

## 1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch. Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.
- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

### Epilepsiewarnung

Blinkende Lichtquellen können Benommenheit, Kopfschmerzen, Desorientierung und epileptische Symptome hervorrufen.

- Suchen Sie bei bekannter Epilepsie oder photosensitiver Epilepsie vor Gebrauch einen Arzt auf.
- Wenn Sie auf Grund der Lichtquellen ein Unwohlsein empfinden, beenden Sie Sie sofort den Gebrauch.

Die Leuchtmittel sind nicht tauschbar.

### Gehörschäden

Permanent hohe Geräuschpegel können das Gehör dauerhaft schädigen.

- Vermeiden Sie das Hören von lauter Musik über einen langen Zeitraum.

- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie das Produkt gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

### Betriebs- und Lagerbedingungen

- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Halten Sie genügend Platz um das Produkt herum, um eine gute Belüftung zu gewährleisten.
- Setzen Sie sich nicht auf das Produkt.
- Platzieren Sie keine Gegenstände auf dem Produkt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in engen Nischen wie z. B. Regalen.
- Platzieren Sie das Produkt auf einer stabilen, ebenen, trockenen und staubfreien Fläche, sodass es während des Betriebs nicht kippen und der Untergrund nicht durch Vibrationen beschädigt werden kann.
- Platzieren Sie das Produkt immer so, dass die Gummifüße nach unten zeigen.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf Oberflächen, die speziell behandelt wurden (z. B. mit Wachs, Öl, Politur), da es sonst zu einer Verschmutzung oder Verfärbung der Oberfläche kommen kann.

### Akkugefahren

Der Akku im Party Speaker ist nicht tauschbar.

Der Akku im Mikrofon ist tauschbar.

Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch können Akkus beschädigt werden und auslaufen.

- Party Speaker: Belassen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen im Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtung.
- Mikrofon: Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Werfen Sie niemals Akkus ins Feuer.

Extreme Hitzeentwicklung kann zur Explosion und/oder zum Auslaufen von ätzender Flüssigkeit führen.

- Deformieren und zerlegen Sie den Akku nicht.

Durch mechanische Beschädigungen können gasförmige Stoffe austreten, welche stark reizend, brennbar oder giftig sein können.

- Tauchen Sie den Akku nicht in Flüssigkeiten.

Es besteht die Gefahr von Explosion, Feuerentwicklung, Hitzeentwicklung, Rauch- oder Gasentwicklung.

- Betreiben Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung.

## Sicherheitsrisiken bei der Verwendung von drahtloser Technologie

Trotz integrierter Sicherheitsfunktionen besteht immer ein Restrisiko bei der Verwendung von drahtlosen Technologien.

- Lassen Sie stets Sorgfalt walten, wenn Sie Ihre Geräte (z. B. Mobiltelefon) über drahtlose Technologien verbinden.

## 2 Beschreibung und Funktion

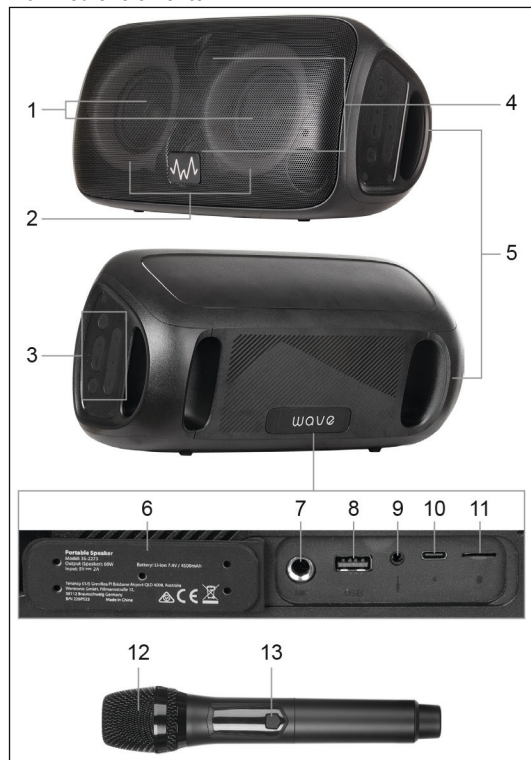
### 2.1 Produkt

Das Produkt ist ein tragbarer Lautsprecher mit einstellbaren LED-Lichtern und integriertem Akku, der Bluetooth® Drahtlostechnologie unterstützt. Die Wiedergabe von Inhalten kann über Bluetooth, den AUX-Eingang, die USB-A-Buchse oder den microSD-Kartenslot erfolgen. Der Lautsprecher ist spritzwassergeschützt nach IPX4 und kann im Außenbereich verwendet werden. Im Lieferumfang sind außerdem ein Funk-Mikrofon zur Nutzung als Karaoke-Maschine sowie ein Ladekabel enthalten.

### 2.2 Lieferumfang

Party Speaker, Mikrofon, Ladekabel, Funktionsübersicht, Betriebsanleitung

### 2.3 Bedienelemente



## 2.4 Technische Daten

<b>Artikelnummer</b>	<b>59999</b>
Eingang	5,0 V $\overline{=}$ , 2,0 A
Ausgang USB	5,0 V $\overline{=}$ , 1,0 A, 5,0 W
Anschlüsse	6,35-mm-Klinkenbuchse, USB-A-Buchse, AUX-Eingang (3,5-mm-Klinke), USB-C™-Buchse, microSD-Kartenslot
Bluetooth Spezifikation	5.0
Max. Bluetooth Reichweite	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Wellenwiderstand	4 Ω
Leistung	60 W
Akku	Lithium-Ionen Akku (Li-Ion), 7,4 V $\overline{=}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Ladezeit	4 h
Akkulaufzeit	8 h (bei 50 % Lautstärke) oder 5 h (bei 100 % Lautstärke)
Frequenzbereich	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Betriebstemperatur	-10°C ~ +55 °C
Maße	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Gewicht	4,4 kg

### Mikrofon

Eingang	5,0 V $\overline{=}$ , 0,8 A
Anschluss	USB-C™-Buchse
Frequenzbereich	523,3 ~ 526 MHz
Akku	Lithium-Ionen Akku (Li-Ion), 3,7 V $\overline{=}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Ladezeit	4,5 h
Akkulaufzeit	12 h
Maße	Ø 52,5 x 253 mm
Gewicht	318 g

### Kabel

Anschlüsse	USB-C™-Stecker, USB-A-Stecker
Kabellänge	ca. 1 m

## 3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

**IPX4:** Dieses Produkt ist geschützt gegen Spritzwasser. Um dem Spritzwasserschutz zu gewährleisten, muss die Schutzklappe geschlossen sein.

## 4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

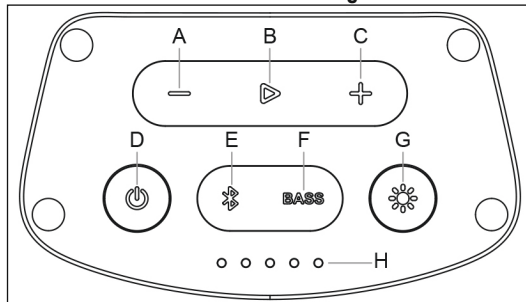
## 5 Bedienung

### 5.1 Party Speaker laden

Laden Sie den Party Speaker vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

- Öffnen Sie die Schutzklappe (8).
- Verbinden Sie die USB-C™-Buchse (12) des Party Speakers über das Ladekabel mit einer geeigneten USB-Spannungsquelle (5,0 V  $\overline{=}$ , 2,0 A).  
Das kann entweder ein 230-V-USB-Ladeadapter, ein 12/24-V-KFZ-USB-Lader oder die USB-Buchse eines PCs sein.
- Der Ladestatus des Party Speakers wird über die Ladeanzeige (H) dargestellt.
- Trennen Sie die Kabelverbindung nach dem Laden.
- Schließen Sie die Schutzklappe nach dem Laden.

### 5.2 Funktionstasten und Ladeanzeige



Buchstabe	Bezeichnung	Funktion
A	Minus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste kurz, um die Lautstärke zu reduzieren. Insgesamt kann die Lautstärke in 16 Stufen eingestellt werden. Wenn die niedrigste Lautstärke erreicht wurde, ertönt ein Signalton.</li> <li>Drücken Sie die Taste lang, um zum vorherigen Lied zu wechseln.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste kurz, um die Wiedergabe zu pausieren oder zu starten.</li> </ul>
C	Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste kurz, um die Lautstärke zu erhöhen. Insgesamt kann die Lautstärke in 16 Stufen eingestellt werden. Wenn die höchste Lautstärke erreicht wurde, ertönt ein Signalton.</li> <li>Drücken Sie die Taste lang, um zum nächsten Lied zu wechseln.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste lang, um den Lautsprecher einzuschalten oder auszuschalten.</li> </ul>
E	Modus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste kurz, um zwischen den Wiedergabequellen zu wechseln. Sie können wählen zwischen Wiedergabe über Bluetooth, Wiedergabe über den AUX-Anschluss, Wiedergabe über die USB-A-Buchse oder Wiedergabe über den microSD-Kartenslot.</li> <li>Drücken Sie die Taste lang, um Bluetooth einzuschalten oder auszuschalten.</li> </ul>
F	Bass	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie die Taste kurz, um den Bass-Booster einzuschalten oder auszuschalten.</li> </ul>

G	Licht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie die Taste lang, um das Licht auszuschalten.</li> <li>• Drücken Sie die Taste kurz, um das Licht einzuschalten und zwischen den verschiedenen Modi zu wechseln. <i>Es stehen insgesamt 6 Licht-Modi zur Verfügung.</i></li> </ul>
H	Ladeanzeige	Die Anzeige zeigt den Ladestatus in 5 Stufen an. Eine LED repräsentiert 20 % Ladestand.

## 5.3 Musik abspielen

### 5.3.1 Über Bluetooth

1. Schalten Sie den Party Speaker ein, indem Sie die Taste Power (D) lang drücken.

2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

3. Wählen Sie „Wave 3S-2273“ in den Einstellungen aus, um die Bluetooth Verbindung herzustellen.

*Wenn die Verbindung hergestellt wurde, ertönt ein Signalton. Sie können nun Inhalte von Ihrem Endgerät über den Party Speaker ausgeben lassen. Die Lautstärke sowie das Wechseln zwischen Titeln kann entweder über Ihr Endgerät oder über den Party Speaker gesteuert werden.*

4. Drücken Sie die Taste Modus (E) lang, um Bluetooth auszuschalten oder schalten Sie den Party Speaker aus, um die Bluetooth Verbindung zu trennen.

*Wenn Sie den Party Speaker das nächste Mal wieder einschalten, wird die Verbindung zum zuletzt angeschlossenen Gerät wiederhergestellt. Wenn das nicht der Fall sein sollte, verbinden Sie den Party Speaker erneut.*

### 5.3.2 Über den AUX-Eingang

1. Schalten Sie den Party Speaker ein, indem Sie die Taste Power (D) lang drücken.

2. Verbinden Sie ein 3,5-mm-Klinkenkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit dem AUX-Eingang (11).

3. Verbinden Sie Ihr Audiogerät (z. B. Smartphone, Computer) mit dem 3,5-mm-Klinkenkabel.

4. Drücken Sie die Taste Modus (E) kurz, um zwischen den Wiedergabequellen zu wechseln und stellen Sie die Wiedergabe über den AUX-Eingang ein.

*Sie können nun Inhalte von Ihrem Audiogerät über den Party Speaker ausgeben lassen. Die Lautstärke sowie das Wechseln zwischen Titeln kann entweder über Ihr Audiogerät oder über den Party Speaker gesteuert werden.*

### 5.3.3 Über die USB-A-Buchse

1. Schalten Sie den Party Speaker ein, indem Sie die Taste Power (D) lang drücken.

2. Stecken Sie Ihr USB-Speichergerät in die USB-A-Buchse (10).

*Auf dem USB-Speichergerät müssen sich abspielbare Audioinhalte befinden.*

3. Drücken Sie die Taste Modus (E) kurz, um zwischen den Wiedergabequellen zu wechseln und stellen Sie die Wiedergabe über die USB-A-Buchse ein.

*Sie können nun Inhalte von Ihrem USB-Speichergerät über den Party Speaker ausgeben lassen. Die Lautstärke sowie das Wechseln zwischen Titeln kann über den Party Speaker gesteuert werden.*

### 5.3.4 Über den microSD-Kartenslot

1. Schalten Sie den Party Speaker ein, indem Sie die Taste Power (D) lang drücken.

2. Stecken Sie Ihre microSD-Karte in den microSD-Kartenslot (13).

*Auf der microSD-Karte müssen sich abspielbare Audioinhalte befinden.*

3. Drücken Sie die Taste Modus (E) kurz, um zwischen den Wiedergabequellen zu wechseln und stellen Sie die Wiedergabe über den microSD-Kartenslot ein.

*Sie können nun Inhalte von Ihrer microSD-Karte über den Party Speaker ausgeben lassen. Die Lautstärke sowie das Wechseln zwischen Titeln kann über den Party Speaker gesteuert werden.*

## 5.4 Mikrofon

### 5.4.1 Mikrofon laden

Laden Sie das Mikrofon vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

1. Verbinden Sie die USB-C™-Buchse an der Unterseite des Mikrofons über das Ladekabel mit einer geeigneten USB-Spannungsquelle (5,0 V  $\overline{\text{---}}$ , 0,8 A).

*Das kann entweder die USB-A-Buchse (10) des Party Speakers, ein 230-V-USB-Ladeadapter, ein 12/24-V-KFZ-USB-Lader oder die USB-Buchse eines PCs sein.*

- Der Ladestatus des Mikrofons wird im integrierten Display dargestellt.
2. Trennen Sie die Kabelverbindung nach dem Laden.

### 5.4.2 Mikrofon einschalten und ausschalten

- Drücken Sie die ON/OFF-Taste (7) lang, um das Mikrofon einzuschalten oder auszuschalten.

### 5.4.3 Mikrofonfrequenz ändern und Verbindung zum Party Speaker zurücksetzen

Wenn Verbindungsprobleme zwischen dem Mikrofon und dem Party Speaker auftreten, können Sie die Frequenz des Mikrofons ändern oder die Verbindung zwischen den Geräten zurücksetzen, um das Problem zu lösen.

1. Drücken Sie die ON/OFF-Taste (7) lang, um das Mikrofon einzuschalten.
2. Schrauben Sie den unteren Teil vom Mikrofon ab.

*Darunter befindet sich ein Schalter mit der Beschriftung „UHF Set“.*

3. Drücken Sie den Schalter „UHF Set“ kurz, um die Frequenz des Mikrofons zu ändern.

*Die Frequenz kann in einem Intervall von 0,3 MHz im Bereich von 523,3 MHz bis 526,0 MHz geändert werden.*

*Um die Verbindung zum Party Speaker zurückzusetzen, gehen sie folgendermaßen vor:*

4. Drücken Sie den Schalter „UHF Set“ lang, bis die Zeichen im Display blinken.

5. Schalten Sie den Party Speaker ein, indem Sie die Taste Power (D) lang drücken und warten Sie ca. 30 Sekunden.

6. Drücken Sie den Schalter „UHF Set“ einmal kurz.

*Die Zeichen im Display hören auf zu blinken und die Verbindung zwischen Mikrofon und Party Speaker wird wieder hergestellt.*

7. Schrauben Sie den unteren Teil vom Mikrofon wieder vorsichtig auf.

### 5.4.4 Akku vom Mikrofon wechseln

Bei Bedarf können Sie den Akku im Mikrofon austauschen. Verwenden Sie ausschließlich Akkus vom gleichen Typ (Li-Ion, 3,7 V  $\overline{\text{---}}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh).

1. Schrauben Sie den unteren Teil vom Mikrofon ab.
2. Entnehmen Sie vorsichtig den alten Akku.
3. Setzen Sie einen neuen Akku ein. Beachten Sie dabei die Polung von Plus und Minus.
4. Schrauben Sie den unteren Teil vom Mikrofon wieder vorsichtig auf.

### 5.4.5 Kabelgebundene Mikrofone anschließen

Der Party Speaker verfügt über eine 6,35-mm-Klinkenbuchse über die Sie beispielsweise ein kabelgebundenes Mikrofon anschließen können.

## 5.5 Geräte am Party Speaker laden

Über die USB-A-Buchse (10) können Sie angeschlossene Geräte wie z. B. das Mikrofon oder Ihr Smartphone laden.


## 6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

### ACHTUNG! Sachschäden

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Laden Sie bei längerem Nichtgebrauch die Akkus alle 3 Monate auf, um die Kapazität zu erhalten.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.


## 7 **Entsorgungshinweise**

### 7.1 **Produkt**


 Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.  
WEEE Nr.: 82898622


### 7.2 **Akku**

 Batterien und Akkumulatoren dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher verpflichtet, diese am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altbatterien und -akkumulatoren leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.  
D-34000-1998-0099



### 7.3 **Verpackung**

 Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.  
DE4535302615620

## 8 **EU-Konformitätserklärung**

 Hiermit erklärt die Wentronic GmbH, dass der genannte Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.wentronic.com/de/>  
Geben Sie die Artikelnummer in die Suchleiste ein, um zur spezifischen Artikelseite zu gelangen. Im Download-Bereich ist die aktuelle Konformitätserklärung hinterlegt.

## 9 **Verwendete Symbole**

Gleichspannung	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

### **Hinweis zum Bluetooth® Markenzeichen**

Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken im Besitz der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Cellnet erfolgt unter Lizenz. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

## 1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.
- The user manual must be available for uncertainties and passing the product.
- Keep this user manual.

### Epilepsy warning

Flashing light sources may cause drowsiness, headache, disorientation and epileptic symptoms.

- If you have known epilepsy or photosensitive epilepsy, consult a doctor before use.
- If you experience discomfort due to the light sources, stop the use immediately.

The light sources are not replaceable.

### Hearing damage

Continuous high noise levels can permanently damage your hearing.

- Avoid listening to loud music for long periods of time.

- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure the product against accidental use.
- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

### Operation and storage conditions

- Do not cover the product.
- Keep enough space around the device to ensure good ventilation.
- Do not sit on the product.
- Do not place any objects on the product.
- Do not use the product in narrow niches such as shelves.
- Place the product on a stable, level, dry and dust-free surface so that it cannot tip over during operation and the surface cannot be damaged by vibrations.
- Always place the product with the rubber feet facing downwards.
- Do not place the product on surfaces that have been specially treated (e.g. with wax, oil, polish), as this may cause soiling or discolouration of the surface.

### Battery hazards

The battery in the party speaker is not replaceable.

The battery in the microphone is replaceable.

Batteries may be damaged and leak if not used for the intended purpose.

- Party Speaker: Leave leaked, deformed or corroded batteries inside the product and dispose it by appropriate protectives.
- Microphone: Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- Never throw batteries into a fire.

Extreme heat can lead to explosion and/or leakage of corrosive liquid.

- Do not deform or disassemble the battery.

Mechanical damage can cause gaseous substances to escape, which can be highly irritating, flammable or toxic.

- Do not immerse the battery in liquids.

There is a danger of: Explosion, fire, heat, smoke and/or gas.

- Do not operate the product in an explosive environment.

### Security risks when using wireless technology

Despite built-in security features, there is always a residual risk when using wireless technology.

- Always exercise care when connecting your devices (e.g. mobile phone) using wireless technologies.

## 2 Description and function

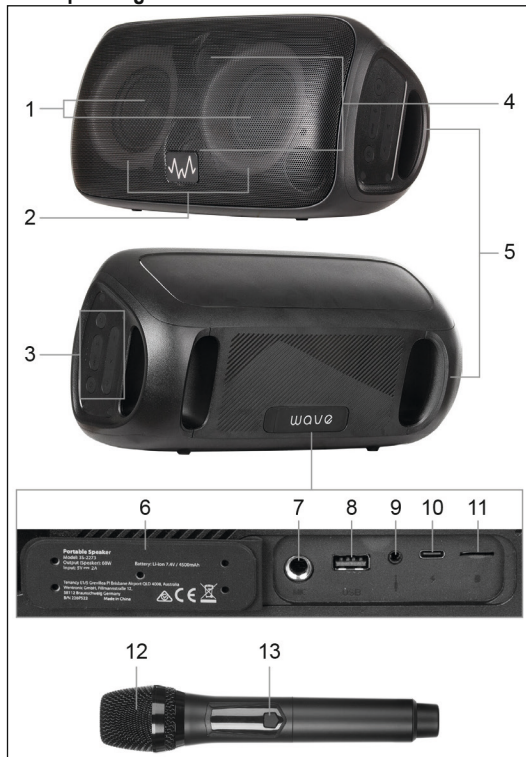
### 2.1 Product

The product is a portable speaker with adjustable LED lights and built-in battery that supports Bluetooth® wireless technology. Content can be played back via Bluetooth, the AUX input, a USB stick or a microSD card. The speaker is splash-proof according to IPX4 and can be used outdoors. The scope of delivery also includes a wireless microphone for use as a karaoke machine and a charging cable.

### 2.2 Scope of delivery

Party Speaker, Microphone, Charging Cable, Quick Guide, User Manual

### 2.3 Operating Elements



- |   |                           |
|---|---------------------------|
| 1 Loudspeaker with subwoofer              | 7 6.35-mm jack socket     |
| 2 LED rings                               | 8 USB-A socket            |
| 3 Function buttons and charging indicator | 9 AUX input (3.5-mm jack) |
| 4 Tweeter                                 | 10 USB-C™ socket          |
| 5 Carrying handles                        | 11 microSD card slot      |
| 6 Protective cover                        | 12 Microphone             |
|   | 13 ON/OFF button          |



## 2.4 Specifications

Item number	59999
Input	5.0 V $\overline{=}$ , 2.0 A
Output USB	5.0 V $\overline{=}$ , 1.0 A, 5.0 W
Connections	6.35 mm jack socket, USB-A socket, AUX input, USB-C™ socket, microSD card slot
Bluetooth specification	5.0
Max. Bluetooth range	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Characteristic impedance	4 Ω
Power	60 W
Battery	Lithium-ion battery (Li-ion), 7.4 V $\overline{=}$ , 4500 mAh, 33.3 Wh
Charging time	4 h
Battery life	8 h (at 50 % volume) or 5 h (at 100 % volume)
Frequency range	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523.3 ~ 526 MHz
Operating temperature	-10°C ~ +55 °C
Dimensions	39.7 x 20.5 x 18.0 cm
Weight	4.4 kg

### Microphone

Input	5.0 V $\overline{=}$ , 0.8 A
Connection	USB-C™ socket
Frequency range	523.3 ~ 526 MHz
Battery	Lithium-ion battery (Li-ion), 3.7 V $\overline{=}$ , 1800 mAh, 6.66 Wh
Charging time	4.5 h
Battery life	12 h
Dimensions	Ø 52.5 x 253 mm
Weight	318 g

### Cable

Connections	USB-C™ plug, USB-A plug
Cable length	approx. 1 m

## 3 Intended use

This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

**IPX4:** This product is protected against splashing water. To ensure splash water protection, the protective cover must be closed.

## 4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

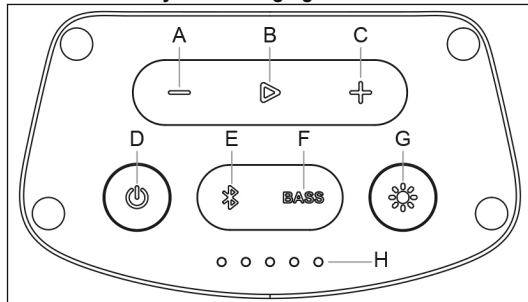
## 5 Operation

### 5.1 Charging the Party Speaker

Fully charge the Party Speaker before using it for the first time.

1. Open the protective cover (8).
2. Connect the USB-C™ socket (12) of the Party Speaker to a suitable USB power source (5.0 V  $\overline{=}$ , 2.0 A) via the charging cable..  
*This can be either a 230 V USB charging adapter, a 12/24 V car charger or the USB socket of a PC.*  
*The charging status of the Party Speaker is shown by the charging indicator (H).*
3. Disconnect the cable connection after charging.
4. Close the protective cover after charging.

### 5.2 Function keys and charging indicator



Letter	Designation	Function
A	Minus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the button briefly to reduce the volume. <i>The volume can be adjusted in a total of 16 levels. When the lowest volume is reached, a signal tone sounds.</i></li> <li>• Press and hold the button to switch to the previous song.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the button briefly to pause or start playback.</li> </ul>
C	Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the button briefly to increase the volume. <i>The volume can be adjusted in a total of 16 levels. When the highest volume is reached, a signal tone sounds.</i></li> <li>• Press and hold the button to switch to the next song.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press and hold the button to switch the loudspeaker on or off.</li> </ul>
E	Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the button briefly to switch between the playback sources. <i>You can choose between playback via Bluetooth, playback via the AUX connection, playback via the USB-A socket or playback via the microSD card slot.</i></li> <li>• Long press the button to switch Bluetooth on or off.</li> </ul>
F	Bass	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press the button briefly to switch the bass booster on or off.</li> </ul>
G	Light	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Press and hold the button to switch off the light.</li> <li>• Press the button briefly to switch on the light and switch between the different modes. <i>A total of 6 light modes are available.</i></li> </ul>
H	Charging indicator	The indicator shows the charging status in 5 levels. One LED represents 20 % charge level.

## 5.3 Playing music

### 5.3.1 Via Bluetooth

1. Turn on the Party Speaker by pressing and holding the Power button (D).
2. Activate Bluetooth on your smartphone or tablet.
3. Select „Wave 3S-2273“ in the settings to establish the Bluetooth connection.

*When the connection is established, you will hear a signal tone. You can now play content from your device through the Party Speaker. The volume as well as switching between tracks can be controlled either via your end device or via the Party Speaker.*

4. Press and hold the Mode button (E) to turn off Bluetooth or turn off the Party Speaker to disconnect Bluetooth.

*The next time you switch the Party Speaker back on, it will reconnect to the last connected device. If this is not the case, connect the Party Speaker again.*

### 5.3.2 Via the AUX input

1. Turn on the Party Speaker by pressing and holding the Power button (D).
2. Connect a 3.5 mm jack cable (not included) to the AUX input (11).
3. Connect your audio device (e.g. smartphone, computer) to the 3.5 mm jack cable.
4. Press the Mode button (E) briefly to switch between playback sources and set playback via the AUX input.

*You can now output content from your audio device via the Party Speaker. The volume as well as switching between songs can be controlled either via your audio device or via the Party Speaker.*

### 5.3.3 Via the USB-A socket

1. Turn on the Party Speaker by pressing and holding the Power button (D).
2. Insert your USB storage device into the USB-A socket (10).  
*The USB storage device must contain playable audio content.*
3. Press the Mode button (E) briefly to switch between playback sources and set playback via the USB-A socket.

*You can now play content from your USB storage device through the Party Speaker. The volume as well as switching between songs can be controlled via the Party Speaker.*

### 5.3.4 Via the microSD card slot

1. Turn on the Party Speaker by pressing and holding the Power button (D).
2. Insert your microSD card into the microSD card slot (13).  
*The microSD card must contain playable audio content.*
3. Press the Mode button (E) briefly to switch between playback sources and set playback via the microSD card slot.

*You can now play content from your microSD card via the Party Speaker. The volume as well as switching between songs can be controlled via the Party Speaker.*

## 5.4 Microphone

### 5.4.1 Charging the microphone

Fully charge the microphone before first use.

1. Connect the USB-C™ socket on the bottom of the microphone to a suitable USB power source (5.0 V  $\overline{=}$ , 0.8 A) via the charging cable.  
*This can be either the USB-A socket (10) of the Party Speaker, a 230 V USB charging adapter, a 12/24 V USB car charger or the USB socket of a PC.*

*The charging status of the microphone is shown in the integrated display.*

2. Disconnect the cable connection after charging.

### 5.4.2 Switching the microphone on and off

- Long press the ON/OFF button (7) to switch the microphone on or off.

### 5.4.3 Changing the microphone frequency and resetting the connection to the Party Speaker

If connection problems occur between the microphone and the Party Speaker, you can change the frequency of the microphone or reset the connection between the units to solve the problem.

1. Long press the ON/OFF button (7) to turn the microphone on.
2. Unscrew the lower part from the microphone.  
*Underneath is a button labelled „UHF Set“.*
3. Press the „UHF Set“ button briefly to change the frequency of the microphone.

*The frequency can be changed in an interval of 0.3 MHz in the range from 523.3 MHz to 526.0 MHz.*

*To reset the connection to the Party Speaker, proceed as follows:*

4. Press and hold the „UHF Set“ button until the characters in the display flash.
5. Switch on the Party Speaker by pressing and holding the Power button (D) and wait approx. 30 seconds.
6. Press the „UHF Set“ button once briefly.  
*The characters in the display stop flashing and the connection between the microphone and the Party Speaker is re-established.*
7. Carefully screw the lower part of the microphone back on.

### 5.4.4 Replacing the battery in the microphone

If necessary, you can replace the battery in the microphone. Only use batteries of the same type (Li-Ion, 3.7 V  $\overline{=}$ , 1800 mAh, 6.66 Wh).

1. Unscrew the lower part of the microphone.
2. Carefully remove the old battery.
3. Insert a new battery. Pay attention to the polarity of plus and minus.
4. Carefully screw the lower part of the microphone back on.

### 5.4.5 Connecting wired microphones

The Party Speaker has a 6.35 mm jack socket that you can use to connect a wired microphone, for example.

## 5.5 Charging devices with the Party Speaker

You can charge connected devices such as the microphone or your smartphone via the USB-A socket (10).

## 6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

### NOTICE! Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Charge the batteries every three months to ensure they maintain capacity when not in use for an extended period of time.
- Store the product out of the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 7 Disposal instructions

### 7.1 Product




According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.


As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622


## 7.2 Batteries

 (Rechargeable) batteries must not be disposed of with household waste. Their components have to be supplied separately to the recycling or disposal, because toxic and dangerous ingredients can harm the environment if not disposed of sustainably. As a consumer, you are obliged to return them at the end of their service lives to the manufacturer, the sales outlet or established for this purpose, public collection points for free. Details regulates the respective country's law. The symbol on the product, the instruction manual and / or the packaging draws attention to those provisions. With this kind of material separation, recovery and disposal of waste (rechargeable) batteries you make an important contribution to protecting our environment.  
D-34000-1998-0099



## 7.3 Packaging

 Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.  
DE4535302615620

## 8 EU Declaration of conformity

 Hereby the Wentronic GmbH ensures that the mentioned radio system type is conformed to Directive 2014/53/EU. The full text of EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: <https://www.wentronic.com/en/>  
Enter the item number in the search bar to go to the specific item page. The current declaration of conformity is available in the download section.

## 9 Symbols used

Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

### Bluetooth® trademark notice

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Cellnet is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



## 1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser. Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.

### Avertissement concernant l'épilepsie

Les sources de lumière clignotante peuvent provoquer une somnolence, des maux de tête, une désorientation et des symptômes épileptiques.

- Si vous souffrez d'épilepsie connue ou d'épilepsie photosensible, consultez un médecin avant de l'utiliser.
- Si vous ressentez une gêne due aux sources lumineuses, arrêtez immédiatement l'utilisation.

Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.

### Domages auditifs

Des niveaux sonores élevés et continus peuvent endommager votre audition de façon permanente.

- Évitez d'écouter de la musique forte pendant de longues périodes.

- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Évitez des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des différences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Protégez le produit contre toute utilisation accidentelle.
- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

### Exploitation et les conditions de stockage

- Ne couvrez pas le produit.
- Gardez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer une bonne ventilation.
- Ne vous asseyez pas sur le produit.
- Ne posez aucun objet sur le produit.
- N'utilisez pas le produit dans des niches étroites telles que des étagères.
- Placez le produit sur une surface stable, plane, sèche et sans poussière afin qu'il ne puisse pas basculer pendant le fonctionnement et que la surface ne soit pas endommagée par les vibrations.
- Placez toujours le produit avec les pieds en caoutchouc vers le bas.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces qui ont été spécialement traitées (par exemple avec de la cire, de l'huile, du cirage), car cela pourrait salir ou décolorer la surface.

### Risques des batteries

La batterie du haut-parleur n'est pas remplaçable.

La batterie du microphone est remplaçable.

En cas d'utilisation non conforme, les batteries peuvent être endommagées et fuir.

- Enceinte de Fête : Donner des batteries qui ont coulé, déformés ou corrodés à l'intérieur du produit et de disposer par protecteurs appropriés.
- Microphone : Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.
- Ne jetez jamais les batteries dans un feu.

La chaleur extrême peut provoquer une explosion et/ou l'écoulement de liquides corrosifs.

- Ne pas déformer ou démonter la batterie.

Les dommages mécaniques peuvent entraîner l'émission de substances gazeuses susceptibles d'être très irritantes, inflammables ou toxiques.

- Ne plongez pas la batterie dans des liquides.

Il existe un risque d'explosion, d'incendie, de dégagement de chaleur, de fumée ou de gaz.

- Ne faites pas fonctionner le produit dans un environnement explosif.

## Risques de sécurité liés à l'utilisation de la technologie sans fil

Malgré les fonctions de sécurité intégrées, il existe toujours un risque résiduel lors de l'utilisation de la technologie sans fil.

- Faites toujours preuve de prudence lorsque vous connectez vos appareils (par exemple, un téléphone portable) à l'aide de technologies sans fil.

## 2 Description et fonction

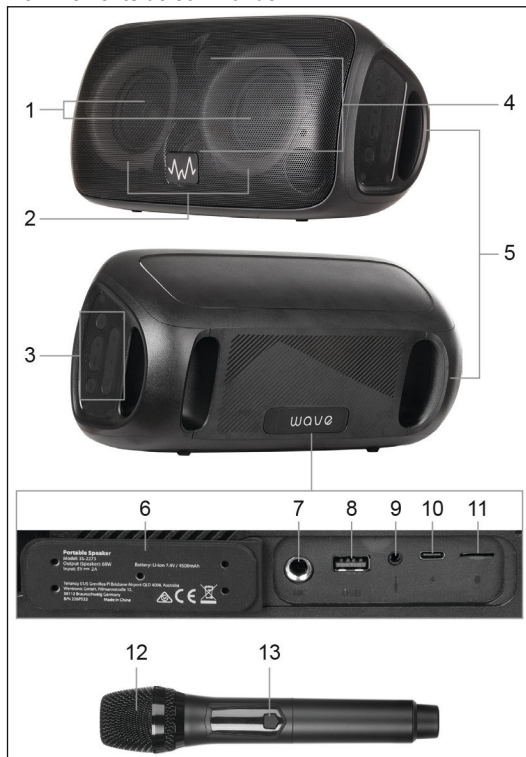
### 2.1 Produit

Le produit est un haut-parleur portable avec des lumières LED ajustables et une batterie intégrée qui prend en charge la technologie sans fil Bluetooth®. Le contenu peut être lu via Bluetooth, l'entrée AUX, une clé USB ou une carte microSD. Le haut-parleur est étanche aux éclaboussures conformément à la norme IPX4 et peut être utilisé en extérieur. La livraison comprend également un microphone sans fil à utiliser comme karaoké et un câble de chargement.

### 2.2 Contenu de la livraison

Enceinte de Fête, Microphone, Câble de chargement, Aperçu des fonctionnalités, Mode d'emploi

### 2.3 Eléments de commande



- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1 Haut-parleur avec subwoofer                 | 8 Prise USB-A                     |
| 2 Anneaux LED                                 | 9 Entrée AUX (jack 3,5 mm)        |
| 3 Boutons de fonction et indicateur de charge | 10 Prise USB-C™                   |
| 4 Tweeter                                     | 11 Emplacement pour carte microSD |
| 5 Poignées de transport                       | 12 Microphone                     |
| 6 Couverture de protection                    | 13 Bouton ON/OFF                  |
| 7 Prise jack 6,35 mm                          |                                   |

## 2.4 Spécifications

Número de l'article	59999
Entrée	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 2,0 A
Sortie USB	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 1,0 A, 5,0 W
Connexions	Prise jack 6,35 mm, Prise USB-A, Entrée AUX, Prise USB-C™, Emplacement pour carte microSD
Spécification Bluetooth	5.0
Max. portée Bluetooth	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Impédance caractéristique	4 $\Omega$
Puissance	60 W
Batterie	Batterie lithium-ion (Li-ion), 7,4 V $\overline{\text{---}}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Temps de charge	4 h
Durée de vie de la batterie	8 h (à 50 % du volume) ou 5 h (à 100 % du volume)
Gamme de fréquences	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Température de fonctionnement	-10°C ~ +55 °C
Dimensions	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Poids	4,4 kg

### Microphone

Entrée	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 0,8 A
Connexion	Prise USB-C™
Gamme de fréquences	523,3 ~ 526 MHz
Batterie	Batterie lithium-ion (Li-ion), 3,7 V $\overline{\text{---}}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Temps de charge	4,5 h
Durée de vie de la batterie	12 h
Dimensions	Ø 52,5 x 253 mm
Poids	318 g

### Câble

Connexions	Fiche USB-C™, Fiche USB-A
Longueur du câble	environ 1 m

## 3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

**IPX4:** Ce produit est protégé contre les éclaboussures d'eau. Pour assurer la protection contre les éclaboussures d'eau, le couvercle de protection doit être fermé.

## 4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

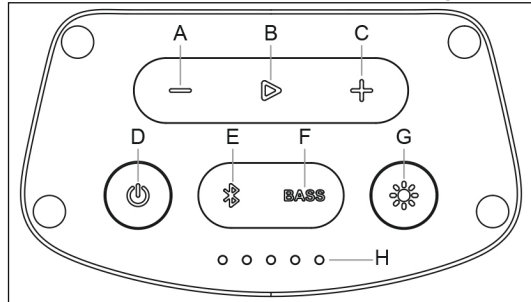
## 5 Fonctionnement

### 5.1 Chargement de l'enceinte

Chargez complètement l'enceinte avant de le utiliser pour la première fois.

- Ouvrez le couvercle de protection (8).
- Connectez la prise USB-C™ (12) de l'enceinte à une source d'alimentation USB appropriée (5,0 V  $\overline{\text{---}}$ , 2,0 A) via le câble de charge.  
*Il peut s'agir d'un adaptateur de charge USB 230 V, d'un chargeur de voiture 12/24 V ou de la prise USB d'un ordinateur.*
- L'état de charge de l'enceinte est indiqué par le indicateur de charge (H).
- Débranchez le câble de connexion après la charge.
- Fermez le couvercle de protection après la charge.

### 5.2 Touches de fonction et indicateur de charge



Lettre	Désignation	Fonction
A	Moins	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez brièvement sur la touche pour réduire le volume. <i>Le volume peut être réglé sur un total de 16 niveaux. Lorsque le volume le plus bas est atteint, un signal sonore retentit.</i></li> <li>Maintenez la touche enfoncée pour passer à la chanson précédente.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez brièvement sur la touche pour mettre en pause ou démarrer la lecture.</li> </ul>
C	Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez brièvement sur la touche pour augmenter le volume. <i>Le volume peut être réglé sur 16 niveaux au total. Lorsque le volume le plus élevé est atteint, un signal sonore retentit.</i></li> <li>Maintenez la touche enfoncée pour passer à la chanson suivante.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Maintenez la touche enfoncée pour activer ou désactiver le haut-parleur.</li> </ul>
E	Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez brièvement sur la touche pour basculer entre les sources de lecture. <i>Vous pouvez choisir entre la lecture via Bluetooth, la lecture via la connexion AUX, la lecture via la prise USB-A ou la lecture via l'emplacement pour carte microSD.</i></li> <li>Appuyez longuement sur la touche pour activer ou désactiver la fonction Bluetooth.</li> </ul>
F	Basse	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez brièvement sur le bouton pour activer ou désactiver l'amplificateur de basses.</li> </ul>
G	Lumière	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez longuement sur le bouton pour éteindre la lumière.</li> <li>Appuyez brièvement sur le bouton pour allumer la lumière et basculer entre les différents modes. <i>Au total, 6 modes d'éclairage sont disponibles.</i></li> </ul>

H	Indicateur de charge	L'indicateur affiche l'état de charge sur 5 niveaux. Une LED représente un niveau de charge de 20 %.
---	----------------------	--

## 5.3 Lecture de musique

### 5.3.1 Via Bluetooth

1. Allumez l'enceinte en appuyant sur le bouton Power (D) et en le maintenant enfoncé.
2. Activez la fonction Bluetooth sur votre smartphone ou votre tablette.
3. Sélectionnez „Wave 3S-2273” dans les paramètres pour établir la connexion Bluetooth.

Lorsque la connexion est établie, vous entendez un signal sonore. Vous pouvez maintenant lire le contenu de votre appareil via l'enceinte. Le volume ainsi que le passage d'une piste à l'autre peuvent être contrôlés soit par votre appareil final, soit par l'enceinte.

4. Maintenez le bouton Mode (E) enfoncé pour désactiver le Bluetooth ou éteignez l'enceinte pour déconnecter le Bluetooth.

La prochaine fois que vous rallumerez l'enceinte, elle se reconnectera au dernier appareil connecté. Si ce n'est pas le cas, connectez à nouveau l'enceinte.

### 5.3.2 Via l'entrée AUX

1. Allumez l'enceinte en appuyant sur le bouton Power (D) et en le maintenant enfoncé.
2. Connectez un câble jack 3,5 mm (non fourni) à l'entrée AUX (11).
3. Connectez votre appareil audio (par exemple, un smartphone, un ordinateur) au câble jack 3,5 mm.
4. Appuyez brièvement sur le bouton Mode (E) pour basculer entre les sources de lecture et régler la lecture via l'entrée AUX.

Vous pouvez maintenant diffuser le contenu de votre périphérique audio via l'enceinte. Le volume ainsi que le passage d'une chanson à l'autre peuvent être contrôlés soit par votre appareil audio, soit par l'enceinte.

### 5.3.3 Via la prise USB-A

1. Allumez l'enceinte en appuyant sur le bouton Power (D) et en le maintenant enfoncé.
2. Insérez votre périphérique de stockage USB dans la prise USB-A (10). Le périphérique de stockage USB doit contenir un contenu audio lisible.

3. Appuyez brièvement sur le bouton Mode (E) pour basculer entre les sources de lecture et régler la lecture via la prise USB-A.

Vous pouvez maintenant lire le contenu de votre périphérique de stockage USB via l'enceinte. Le volume ainsi que le passage d'une chanson à l'autre peuvent être contrôlés par l'enceinte.

### 5.3.4 Via le emplacement pour carte microSD

1. Allumez l'enceinte en appuyant sur le bouton Power (D) et en le maintenant enfoncé.
2. Insérez votre carte microSD dans le emplacement pour carte microSD (13).

La carte microSD doit contenir un contenu audio lisible.

3. Appuyez brièvement sur le bouton Mode (E) pour basculer entre les sources de lecture et régler la lecture via le emplacement pour carte microSD.

Vous pouvez maintenant lire le contenu de votre carte microSD via l'enceinte. Le volume ainsi que le passage d'une chanson à l'autre peuvent être contrôlés par l'enceinte.

## 5.4 Microphone

### 5.4.1 Chargement du microphone

Chargez complètement le microphone avant sa première utilisation.

1. Connectez la prise USB-C™ située sur la partie inférieure du microphone à une source d'alimentation USB appropriée (5,0 V ===, 0,8 A) via le câble de charge.

Il peut s'agir de la prise USB-A (10) de l'enceinte, un adaptateur de charge USB 230 V, un chargeur de voiture USB 12/24 V ou la prise USB d'un PC. L'état de charge du microphone est indiqué sur l'écran intégré.

2. Débranchez la connexion du câble après la charge.

### 5.4.2 Mise en marche et arrêt du microphone

- Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF (7) pour allumer ou éteindre le microphone.

### 5.4.3 Modification de la fréquence du microphone et réinitialisation de la connexion à l'enceinte

Si des problèmes de connexion surviennent entre le microphone et l'enceinte, vous pouvez modifier la fréquence du microphone ou réinitialiser la connexion entre les appareils pour résoudre le problème.

1. Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF (7) pour allumer le microphone.

2. Dévissez la partie inférieure du microphone.

En dessous se trouve un bouton intitulé „UHF Set”.

3. Appuyez brièvement sur le bouton „UHF Set” pour modifier la fréquence du microphone.

La fréquence peut être modifiée par intervalle de 0,3 MHz dans la gamme de 523,3 MHz à 526,0 MHz.

Pour réinitialiser la connexion au haut-parleur, procédez comme suit :

4. Appuyez sur le bouton „UHF Set” et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les caractères de l'écran clignotent.

5. Allumez l'enceinte en appuyant et en maintenant enfoncée le bouton Power (D) et attendez environ 30 secondes.

6. Appuyez une fois brièvement sur le bouton „UHF Set”.

Les caractères de l'écran cessent de clignoter et la connexion entre le microphone et l'enceinte est rétablie.

7. Revissez avec précaution la partie inférieure du microphone.

### 5.4.4 Remplacement de la batterie du microphone

Si nécessaire, vous pouvez remplacer la batterie du microphone. N'utilisez que des batteries de même type (Li-Ion, 3,7 V ===, 1800 mAh, 6,66 Wh).

1. Dévissez la partie inférieure du microphone.
2. Retirez délicatement la batterie usagée.
3. Insérez une nouvelle batterie. Faites attention à la polarité du plus et du moins.
4. Revissez délicatement la partie inférieure du microphone.

### 5.4.5 Connexion de microphones filaires

L'enceinte dispose d'une prise jack de 6,35 mm que vous pouvez utiliser pour connecter un microphone filaire, par exemple.

## 5.5 Charger des appareils avec l'enceinte

Vous pouvez charger les appareils connectés, tels que le microphone ou votre smartphone, via la prise USB-A (10).

## 6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

### AVERTISSEMENT! Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- En cas de non-utilisation prolongée de la batterie, rechargez-la tous les 3 mois afin d'en préserver la capacité.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 7 Instructions pour l'élimination

### 7.1 Produit



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont règlementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

### 7.2 Batteries



Batteries (rechargeables) ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Leurs composants doivent être fournis séparément au recyclage ou d'élimination, parce que les ingrédients toxiques et dangereuses peuvent nuire à l'environnement si ne sont pas éliminés de façon durable. En tant que consommateur, vous êtes obligé de les retourner à la fin de leur service vit au fabricant, le point de vente ou établis à cet effet, des points de collecte publics gratuitement. Détails règlemente la loi du pays respectif. Le symbole sur le produit, le manuel d'instruction et / ou l'emballage attire l'attention sur ces dispositions. Avec ce type de matériel de séparation, la récupération et l'élimination des déchets de piles (rechargeables), vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.

D-34000-1998-0099

### 7.3 Emballages



Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.

DE4535302615620



## 8 Déclaration UE de conformité



Par la présente, Wentronic GmbH déclare que le dispositif radio cité est conforme à la norme 2014/53/UE. Le texte de la déclaration UE de conformité est disponible dans son intégralité à l'adresse suivante : <https://www.wentronic.com/fr/>

Saisissez le numéro de l'article dans la barre de recherche pour accéder à la page de l'article spécifique. La déclaration de conformité actuelle est disponible dans la section de téléchargement.

## 9 Symboles utilisés

Courant continu	IEC 60417- 5031	
Recyclage	ISO 7001 - PI PF 066	

### Avis sur la marque Bluetooth®

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Cellnet est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

## 1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
- Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.

### Avvertenza sull'epilessia

Le sorgenti luminose lampeggianti possono causare sonnolenza, mal di testa, disorientamento e sintomi epilettici.

- In caso di epilessia nota o di epilessia fotosensibile, consultare un medico prima dell'uso.
- Se si avverte un disagio a causa delle sorgenti luminose, interrompere immediatamente l'uso.

Le sorgenti luminose non sono sostituibili.

### Danni all'udito

Livelli di rumore elevati e continui possono danneggiare l'udito in modo permanente.

- Evitare di ascoltare musica ad alto volume per lunghi periodi di tempo.

- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare il prodotto contro l'uso accidentale.
- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

### Condizioni di funzionamento e di stoccaggio

- Non coprire il prodotto.
- Mantenere uno spazio sufficiente intorno al dispositivo per assicurare una buona ventilazione.
- Non sedersi sul prodotto.
- Non collocare oggetti sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in nicchie strette come gli scaffali.
- Posizionare il prodotto su una superficie stabile, piana, asciutta e priva di polvere in modo che non possa ribaltarsi durante il funzionamento e che la superficie non possa essere danneggiata dalle vibrazioni.
- Posizionare sempre il prodotto con i piedini di gomma rivolti verso il basso.
- Non collocare il prodotto su superfici trattate in modo particolare (ad es. con cera, olio, smalto) per evitare di sporcare o scolorire la superficie.

### Pericoli della batteria

La batteria dell'altoparlante party non è sostituibile.

La batteria del microfono è sostituibile.

In caso di utilizzo non conforme, le batterie possono subire danni e scaricarsi.

- Altoparlante per feste: Lascia batterie esaurite, deformate o corrose all'interno del prodotto e smaltire entro protettivi adeguati.
- Microfono: Rimuovere le cellule scaduti, deformate o corrose mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltire.
- Non gettare mai le batterie nel fuoco.

Un surriscaldamento eccessivo può causare un'esplosione e/o la fuoriuscita di liquidi corrosivi.

- Non deformare o smontare la batteria.

I danni meccanici possono provocare la formazione di sostanze gassose fortemente irritanti, infiammabili o tossiche.

- Non immergere la batteria in liquidi.

Sussiste il pericolo di esplosione, incendio, surriscaldamento, sviluppo di fumo o gas.

- Non utilizzare il prodotto in un ambiente esplosivo.

## Rischi per la sicurezza quando si utilizza la tecnologia wireless

Nonostante le funzioni di sicurezza integrate, l'uso della tecnologia wireless comporta sempre un rischio residuo.

- Prestare sempre attenzione quando si collegano i dispositivi (ad esempio, il telefono cellulare) utilizzando le tecnologie wireless.

## 2 Descrizione e funzione

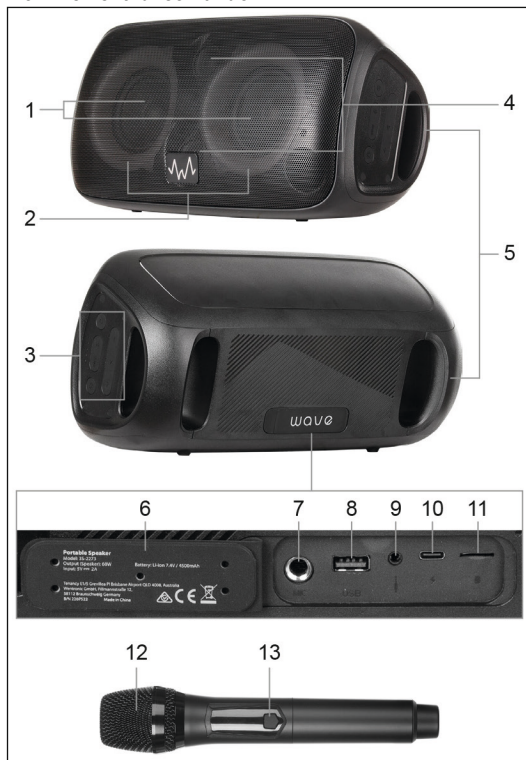
### 2.1 Prodotto

Il prodotto è un altoparlante portatile con luci LED regolabili e batteria integrata che supporta la tecnologia wireless Bluetooth®. I contenuti possono essere riprodotti tramite Bluetooth, ingresso AUX, chiavetta USB o scheda microSD. L'altoparlante è resistente agli spruzzi d'acqua secondo lo standard IPX4 e può essere utilizzato all'aperto. La fornitura comprende anche un microfono wireless per l'utilizzo come karaoke e un cavo di ricarica.

### 2.2 Contenuto della confezione

Altoparlante per feste, Microfono, Cavo di ricarica, Descrizione delle funzioni, Istruzioni per l'uso

### 2.3 Elementi di comando



- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1 Altoparlante con subwoofer               | 7 Presa jack da 6,35 mm         |
| 2 Anelli LED                               | 8 Presa USB-A                   |
| 3 Pulsanti funzione e indicatore di carica | 9 Ingresso AUX (jack da 3,5 mm) |
| 4 Tweeter                                  | 10 Presa USB-C™                 |
| 5 Maniglie di trasporto                    | 11 Slot per scheda microSD      |
| 6 Coperchio di protezione                  | 12 Microfono                    |
|  | 13 Pulsante ON/OFF              |



### 2.4 Specifiche

Numero dell'articolo	59999
Ingresso	5,0 V $\overline{=}$ , 2,0 A
Uscita USB	5,0 V $\overline{=}$ , 1,0 A, 5,0 W
Conessioni	Presajack da 6,35 mm, Presa USB-A, Ingresso AUX, Presa USB-C™, Slot per scheda microSD
Specifiche Bluetooth	5.0
Max. portata del Bluetooth	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Impedenza caratteristica	4 Ω
Potenza	60 W
Batteria	Batteria agli ioni di litio (Li-ion), 7,4 V $\overline{=}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Tempo di ricarica	4 h
Durata della batteria	8 h (al 50% del volume) o 5 h (al 100% del volume)
Gamma di frequenza	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Temperatura di funzionamento	-10°C ~ +55 °C
Dimensioni	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Peso	4,4 kg

#### Microfono

Ingresso	5,0 V $\overline{=}$ , 0,8 A
Connezione	Presajack USB-C™
Gamma di frequenza	523,3 ~ 526 MHz
Batteria	Batteria agli ioni di litio (Li-ion), 3,7 V $\overline{=}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Tempo di ricarica	4,5 h
Durata della batteria	12 h
Dimensioni	Ø 52,5 x 253 mm
Peso	318 g

#### Cavo

Conessioni	Presajack USB-C™, Presajack USB-A
Lunghezza del cavo	circa 1 m

### 3 Uso previsto

Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione” o „Istruzioni per la sicurezza”. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

**IPX4:** Questo prodotto è protetto dagli spruzzi d'acqua. Per garantire la protezione dagli spruzzi d'acqua, il coperchio di protezione deve essere chiuso.

### 4 Preparazione

- Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
- Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

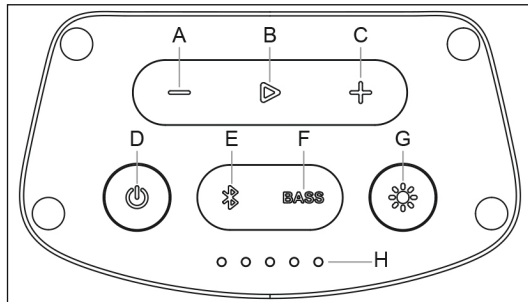
### 5 Operazione

#### 5.1 Ricarica dell'altoparlante

Caricare completamente gli altoparlanti prima di utilizzarli per la prima volta.

- Aprire il coperchio di protezione (8).
- Collegare la presa USB-C™ (12) dell'altoparlante a una fonte di alimentazione USB adeguata (5,0 V  $\overline{=}$ , 2,0 A) tramite il cavo di ricarica. *Può trattarsi di un adattatore di ricarica USB da 230 V, di un caricatore per auto da 12/24 V o della presa USB di un PC.* *Lo stato di carica dell'altoparlante è indicato dall'indicatore di carica (H).*
- Dopo la ricarica, scollegare il cavo di collegamento.
- Chiudere il coperchio di protezione dopo la ricarica.

#### 5.2 Tasti funzione e indicatore di carica



Lettera	Denominazione	Funzione
A	Meno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Premere brevemente il pulsante per ridurre il volume. <i>Il volume può essere regolato su un totale di 16 livelli. Quando si raggiunge il volume più basso, viene emesso un segnale acustico.</i></li> <li>Tenere premuto il pulsante per passare al brano precedente.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Premere brevemente il pulsante per mettere in pausa o avviare la riproduzione.</li> </ul>
C	Più	<ul style="list-style-type: none"> <li>Premere brevemente il pulsante per aumentare il volume. <i>Il volume può essere regolato su un totale di 16 livelli. Quando si raggiunge il volume massimo, viene emesso un segnale acustico.</i></li> <li>Tenere premuto il pulsante per passare al brano successivo.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tenere premuto il pulsante per attivare o disattivare l'altoparlante.</li> </ul>
E	Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>Premere brevemente il pulsante per passare da una sorgente di riproduzione all'altra. <i>È possibile scegliere tra la riproduzione tramite Bluetooth, la riproduzione tramite la connessione AUX, la riproduzione tramite la presa USB-A o la riproduzione tramite lo slot per schede microSD.</i></li> <li>Premere a lungo il pulsante per attivare o disattivare il Bluetooth.</li> </ul>
F	Basso	<ul style="list-style-type: none"> <li>Premere brevemente il pulsante per attivare o disattivare il bass booster.</li> </ul>

G	Luce	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tenere premuto il pulsante per spegnere la luce.</li><li>• Premere brevemente il pulsante per accendere la luce e passare da una modalità all'altra.</li></ul> <i>Sono disponibili in totale 6 modalità di illuminazione.</i>
H	Indicatore di carica	L'indicatore mostra lo stato di carica in 5 livelli. Un LED rappresenta il 20 % del livello di carica.

## 5.3 Riproduzione di musica

### 5.3.1 Tramite Bluetooth

1. Accendere il altoparlante tenendo premuto il pulsante Power (D).
2. Attivare il Bluetooth sullo smartphone o sul tablet.
3. Selezionare „Wave 3S-2273“ nelle impostazioni per stabilire la connessione Bluetooth.

*Quando la connessione è stabilita, si sente un segnale acustico. Ora è possibile riprodurre i contenuti del dispositivo attraverso l'altoparlante. Il volume e il passaggio da un brano all'altro possono essere controllati sia tramite il dispositivo finale sia tramite l'altoparlante.*

4. Tenere premuto il pulsante Mode (E) per disattivare il Bluetooth o spegnere l'altoparlante per disconnettere il Bluetooth.

*Alla successiva riaccensione, l'altoparlante si riconetterà all'ultimo dispositivo collegato. In caso contrario, collegare nuovamente l'altoparlante.*

### 5.3.2 Tramite l'ingresso AUX

1. Accendere il altoparlante tenendo premuto il pulsante Power (D).
2. Collegare un cavo jack da 3,5 mm (non incluso) all'ingresso AUX (11).
3. Collegare il dispositivo audio (ad es. smartphone, computer) al cavo jack da 3,5 mm.
4. Premere brevemente il pulsante Mode (E) per passare da una sorgente all'altra e impostare la riproduzione tramite l'ingresso AUX.

*A questo punto è possibile emettere il contenuto del dispositivo audio attraverso l'altoparlante. Il volume e il passaggio da un brano all'altro possono essere controllati sia tramite il dispositivo audio sia tramite l'altoparlante.*

### 5.3.3 Tramite la presa USB-A

1. Accendere il altoparlante tenendo premuto il pulsante Power (D).
  2. Inserire il dispositivo di memoria USB nella presa USB-A (10).
- Il dispositivo di memoria USB deve contenere contenuti audio riproducibili.*
3. Premere brevemente il pulsante Mode (E) per passare da una sorgente all'altra e impostare la riproduzione tramite la presa USB-A.

*Ora è possibile riprodurre i contenuti del dispositivo di memoria USB attraverso l'altoparlante. Il volume e il passaggio da un brano all'altro possono essere controllati tramite l'altoparlante.*

### 5.3.4 Tramite lo slot per schede microSD

1. Accendere il altoparlante tenendo premuto il pulsante Power (D).
  2. Inserire la scheda microSD nello slot per schede microSD (13).
- La scheda microSD deve contenere contenuti audio riproducibili.*
3. Premere brevemente il pulsante Mode (E) per passare da una sorgente di riproduzione all'altra e impostare la riproduzione tramite lo slot della scheda microSD.

*A questo punto è possibile riprodurre il contenuto della scheda microSD tramite l'altoparlante. Il volume e il passaggio da un brano all'altro possono essere controllati tramite l'altoparlante.*

## 5.4 Microfono

### 5.4.1 Ricarica del microfono

Caricare completamente il microfono prima del primo utilizzo.

1. Collegare la presa USB-C™ sul fondo del microfono a una fonte di alimentazione USB adeguata (5,0 V  $\overline{---}$ , 0,8 A) tramite il cavo di ricarica. Può trattarsi della presa USB-A (10) dell'altoparlante, un adattatore di ricarica USB da 230 V, un caricatore per auto USB da 12/24 V o la presa USB di un PC.

*Lo stato di carica del microfono viene visualizzato sul display integrato.*

2. Dopo la ricarica, scollegare il cavo di collegamento.

### 5.4.2 Accensione e spegnimento del microfono

- Premere a lungo il pulsante ON/OFF (7) per accendere o spegnere il microfono.

### 5.4.3 Modifica della frequenza del microfono e ripristino del collegamento con l'altoparlante

Se si verificano problemi di connessione tra il microfono e l'altoparlante, è possibile modificare la frequenza del microfono o reimpostare la connessione tra le unità per risolvere il problema.

1. Premere a lungo il pulsante ON/OFF (7) per accendere il microfono.
  2. Svitare la parte inferiore del microfono.
- Sotto c'è un pulsante con la dicitura „UHF Set“.*
3. Premere brevemente il pulsante „UHF Set“ per modificare la frequenza del microfono.

*La frequenza può essere modificata con un intervallo di 0,3 MHz nella gamma da 523,3 MHz a 526,0 MHz.*

*Per ripristinare il collegamento all'altoparlante, procedere come segue:*

4. Tenere premuto il pulsante „UHF Set“ finché i caratteri sul display non lampeggiano.
  5. Accendere l'altoparlante tenendo premuto il pulsante Power (D) e attendere circa 30 secondi.
  6. Premere brevemente il pulsante „UHF Set“.
- I caratteri sul display smettono di lampeggiare e il collegamento tra il microfono e l'altoparlante viene ristabilito.*
7. Riavvitare con cautela la parte inferiore del microfono.

### 5.4.4 Sostituzione della batteria del microfono

Se necessario, è possibile sostituire la batteria del microfono. Utilizzare solo batterie dello stesso tipo (Li-Ion, 3,7 V  $\overline{---}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh).

1. Svitare la parte inferiore del microfono.
2. Rimuovere con cautela la vecchia batteria.
3. Inserire una nuova batteria. Prestare attenzione alla polarità del più e del meno.
4. Riavvitare con cautela la parte inferiore del microfono.

### 5.4.5 Collegamento di microfoni a filo

L'altoparlante è dotato di una presa jack da 6,35 mm che può essere utilizzata, ad esempio, per collegare un microfono a filo.

## 5.5 Ricarica dei dispositivi con l'altoparlante

È possibile caricare i dispositivi collegati, come il microfono o lo smartphone, tramite la presa USB-A (10).

## 6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.


### AVVERTENZA!

#### Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- In caso di inutilizzo prolungato, caricare le batterie ogni 3 mesi per mantenerne la capacità.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 7 Note per lo smaltimento


### 7.1 Prodotto

 In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente.

Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.


Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.  
WEEE No: 82898622

### 7.2 Batterie


 Batterie (ricaricabili) non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I loro componenti devono essere forniti a parte riciclaggio o lo smaltimento, perché gli ingredienti tossici e pericolosi possono danneggiare l'ambiente se non smaltiti in modo sostenibile. Come

consumatore, si è obbligati a restituirli al termine della loro vita utile al produttore, il rivenditore o istituiti a tal fine, i punti di raccolta pubblici gratis. Dettagli regola legge del rispettivo paese. Il simbolo sul prodotto, il manuale di istruzioni e / o la confezione richiama l'attenzione a tali disposizioni. Con questo tipo di materiale di separazione, recupero e smaltimento dei rifiuti di pile (ricaricabili) si effettua un importante contributo alla tutela del nostro ambiente.  
D-34000-1998-0099



### 7.3 Imballaggi

 Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.  
DE4535302615620

## 8 Dichiarazione di conformità UE

 Con la presente Wentronic GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio indicato corrisponde alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.wentronic.com/it/>  
Inserire il numero di articolo nella barra di ricerca per accedere alla pagina dell'articolo specifico. L'attuale dichiarazione di conformità è disponibile nella sezione download.

## 9 Simboli utilizzati

Corrente continua	IEC 60417- 5031	
Riciclaggio	ISO 7001 - PI PF 066	

### Avviso sul marchio Bluetooth®

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Cellnet è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

### 1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.

#### Advertencia de epilepsia

Las fuentes de luz intermitente pueden provocar somnolencia, dolor de cabeza, desorientación y síntomas epilépticos.

- Si padece epilepsia conocida o epilepsia fotosensible, consulte a un médico antes de usarlo.
- Si experimenta molestias debido a las fuentes luminosas, deje de utilizarlas inmediatamente.

Las fuentes luminosas no son sustituibles.

#### Daños auditivos

Los niveles de ruido elevados y continuos pueden dañar permanentemente el oído.

- Evite escuchar música a alto volumen durante largos periodos de tiempo.

- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Asegure el producto contra el uso accidental.
- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

#### Condiciones de funcionamiento y almacenamiento

- No cubra el producto.
- Mantenga suficiente espacio alrededor del dispositivo para asegurar una buena ventilación.
- No se siente sobre el producto.
- No coloque objetos sobre el producto.
- No utilice el producto en huecos estrechos, como estanterías.
- Coloque el producto sobre una superficie estable, nivelada, seca y libre de polvo, de modo que no pueda volcarse durante el funcionamiento y que la superficie no se dañe por las vibraciones.
- Coloque siempre el producto con las patas de goma hacia abajo.
- No coloque el producto sobre superficies que hayan sido especialmente tratadas (por ejemplo, con cera, aceite, abrillantador), ya que podría ensuciarse o decolorarse.

#### Peligros de la batería

La batería del altavoz para fiestas no es reemplazable.

La batería del micrófono es reemplazable.

Un uso no conforme a lo previsto puede dañar las baterías y provocar derrames.

- Altavoz para fiestas: Deje las células que presenten derrames, estén deformadas o corroídas en el producto y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.
- Micrófono: Retire del producto las células que presenten derrames, estén deformadas o corroídas y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.
- No arroje nunca las pilas al fuego.

La influencia del calor extremo puede provocar una explosión y/o un derrame de líquidos corrosivos.

- No deforme ni desmonte la batería.

Los daños mecánicos pueden causar el escape de sustancias gaseosas que podrían resultar muy irritantes, inflamables o tóxicas.

- No sumerja la batería en líquidos.

Existe peligro de: explosión, fuego, calentamiento, formación de gases o de humo.

- No utilice el producto en un entorno explosivo.

#### Riesgos de seguridad al utilizar tecnología inalámbrica

A pesar de las funciones de seguridad incorporadas, siempre existe un riesgo residual al utilizar tecnología inalámbrica.

- Tenga siempre cuidado al conectar sus dispositivos (por ejemplo, teléfonos móviles) mediante tecnologías inalámbricas.

### 2 Descripción y funcionamiento

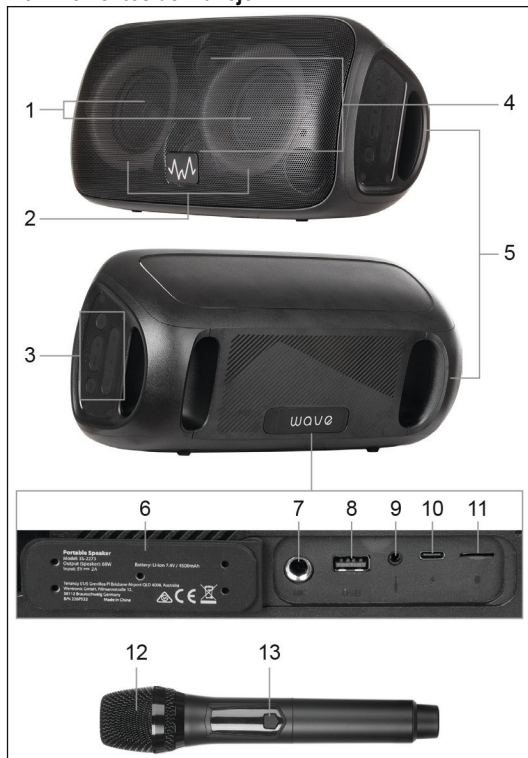
#### 2.1 Producto

El producto es un altavoz portátil con luces LED ajustables y batería integrada que admite la tecnología inalámbrica Bluetooth®. Los contenidos se pueden reproducir a través de Bluetooth, la entrada AUX, una memoria USB o una tarjeta microSD. El altavoz es resistente a salpicaduras según IPX4 y puede utilizarse en exteriores. El volumen de suministro también incluye un micrófono inalámbrico para utilizarlo como karaoke y un cable de carga.

#### 2.2 Volumen de suministro

Altavoz para fiestas, Micrófono, Cable de carga, Descripción de funciones, Instrucciones de uso

#### 2.3 Elementos de manejo



- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| 1 Altavoz con subwoofer                   | 7 Toma jack 6,35 mm            |
| 2 Anillos LED                             | 8 Toma USB-A                   |
| 3 Botones de función e indicador de carga | 9 Entrada AUX (toma de 3,5 mm) |
| 4 Tweeter                                 | 10 Toma USB-C™                 |
| 5 Asas de transporte                      | 11 Ranura para tarjeta microSD |
| 6 Tapa protectora                         | 12 Micrófono                   |
|   | 13 Botón ON/OFF                |

### 2.4 Datos técnicos

Número de artículo	59999
Entrada	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 2,0 A
Salida USB	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 1,0 A, 5,0 W
Conexiones	Toma jack de 6,35 mm, Toma USB-A, Entrada AUX, Toma USB-C™, Ranura para tarjetas microSD
Especificación Bluetooth	5.0
Alcance máx. Bluetooth	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Impedancia característica	4 Ω
Potencia	60 W
Batería	Batería de iones de litio (Li-ion), 7,4 V $\overline{\text{---}}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Tiempo de carga	4 h
Duración de la batería	8 h (al 50 % de volumen) o 5 h (al 100 % de volumen)
Gama de frecuencias	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Temperatura de funcionamiento	-10°C ~ +55 °C
Dimensiones	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Peso	4,4 kg
<b>Micrófono</b>	
Entrada	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 0,8 A
Conexión	Toma USB-C™
Gama de frecuencias	523,3 ~ 526 MHz
Batería	Batería de iones de litio (Li-ion), 3,7 V $\overline{\text{---}}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Tiempo de carga	4,5 h
Duración de la batería	12 h
Dimensiones	Ø 52,5 x 253 mm
Peso	318 g
<b>Cable</b>	
Conexiones	Conector USB-C™, Conector USB-A
Longitud del cable	aprox. 1 m

### 3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

**IPX4:** Este producto está protegido contra salpicaduras de agua. Para garantizar la protección contra salpicaduras de agua, la cubierta protectora debe estar cerrada.

### 4 Preparación

- Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
- Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

### 5 Funcionamiento

#### 5.1 Carga del altavoz

Cargue completamente el altavoz antes de utilizarlo por primera vez.

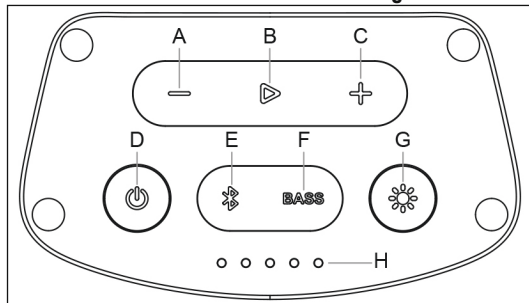
- Abra la tapa protectora (8).
- Conecte la toma USB-C™ (12) del altavoz a una fuente de alimentación USB adecuada (5,0 V  $\overline{\text{---}}$ , 2,0 A) mediante el cable de carga.

*Puede ser un adaptador de carga USB de 230 V, un cargador de coche de 12/24 V o la toma USB de un PC.*

*El estado de carga del altavoz se muestra mediante el indicador de carga (H).*

- Desconecte el cable de conexión después de la carga.
- Cierre la tapa protectora después de la carga.

#### 5.2 Teclas de función e indicador de carga



Letra	Designación	Función
A	Menos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse brevemente el botón para reducir el volumen. <i>El volumen puede ajustarse en un total de 16 niveles. Cuando se alcanza el volumen más bajo, suena una señal acústica.</i></li> <li>Mantenga pulsado el botón para pasar a la canción anterior.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse brevemente el botón para pausar o iniciar la reproducción.</li> </ul>
C	Más	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse brevemente el botón para subir el volumen. <i>El volumen puede ajustarse en un total de 16 niveles. Cuando se alcanza el volumen más alto, suena una señal acústica.</i></li> <li>Mantenga pulsado el botón para pasar a la canción siguiente.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenga pulsado el botón para encender o apagar el altavoz.</li> </ul>
E	Modo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulsa brevemente el botón para cambiar entre las fuentes de reproducción. <i>Puedes elegir entre la reproducción a través de Bluetooth, la reproducción a través de la conexión AUX, la reproducción a través de la toma USB-A o la reproducción a través de la ranura para tarjetas microSD.</i></li> <li>Mantenga pulsado el botón para activar o desactivar Bluetooth.</li> </ul>
F	Graves	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse brevemente el botón para activar o desactivar el refuerzo de graves.</li> </ul>
G	Luz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mantenga pulsado el botón para apagar la luz.</li> <li>Pulsa brevemente el botón para encender la luz y cambiar entre los distintos modos. <i>Hay un total de 6 modos de luz disponibles.</i></li> </ul>
H	Indicador de carga	El indicador muestra el estado de carga en 5 niveles. Un LED representa el 20% del nivel de carga.



### 5.3 Reproducir música

#### 5.3.1 Por Bluetooth

1. Enciende el altavoz manteniendo pulsado el botón Power (D).
2. Activa el Bluetooth en tu smartphone o tableta.
3. Selecciona „Wave 3S-2273“ en los ajustes para establecer la conexión Bluetooth.

Cuando se establezca la conexión, oirás un tono de señal. Ya puedes reproducir contenidos de tu dispositivo a través del altavoz. Tanto el volumen como el cambio de pista se pueden controlar desde el dispositivo final o desde el altavoz.

4. Mantén pulsado el botón Modo (E) para desactivar Bluetooth o apaga el altavoz para desconectar Bluetooth.

La próxima vez que vuelvas a encender el altavoz, se volverá a conectar al último dispositivo conectado. Si no es así, vuelve a conectar el altavoz.

#### 5.3.2 A través de la entrada AUX

1. Enciende el altavoz manteniendo pulsado el botón Power (D).
2. Conecte un cable jack de 3,5 mm (no incluido) a la entrada AUX (11).
3. Conecte el dispositivo de audio (por ejemplo, un smartphone o un ordenador) al cable de 3,5 mm.
4. Pulse brevemente el botón Modo (E) para cambiar entre las fuentes de reproducción y ajustar la reproducción a través de la entrada AUX.

Ahora puede emitir el contenido de su dispositivo de audio a través del altavoz. El volumen y la conmutación entre pistas pueden controlarse a través del dispositivo de audio o del altavoz.

#### 5.3.3 A través de la toma USB-A

1. Enciende el altavoz manteniendo pulsado el botón Power (D).
2. Inserte su dispositivo de memoria USB en la toma USB-A (10). El dispositivo de memoria USB debe contener contenido de audio reproducible.
3. Pulse brevemente el botón Modo (E) para cambiar entre las fuentes de reproducción y ajustar la reproducción a través de la toma USB-A.

Ahora puede reproducir el contenido de su dispositivo de memoria USB a través del altavoz. El volumen y el cambio entre canciones se pueden controlar a través del altavoz.

#### 5.3.4 A través de la ranura para tarjetas microSD

1. Enciende el altavoz manteniendo pulsado el botón Power (D).
2. Inserte la tarjeta microSD en la ranura para tarjetas microSD (13). La tarjeta microSD debe contener contenido de audio reproducible.
3. Pulse brevemente el botón Modo (E) para cambiar entre las fuentes de reproducción y ajustar la reproducción a través de la ranura para tarjetas microSD.

Ahora puede reproducir el contenido de su tarjeta microSD a través del altavoz. El volumen y el cambio entre canciones se pueden controlar a través del altavoz.

### 5.4 Micrófono

#### 5.4.1 Cargar el micrófono

Cargue completamente el micrófono antes de utilizarlo por primera vez.

1. Conecte la toma USB-C™ de la parte inferior del micrófono a una fuente de alimentación USB adecuada (5,0 V —, 0,8 A) mediante el cable de carga.

Puede ser la toma USB-A (10) del altavoz, un adaptador de carga USB de 230 V, un cargador de coche USB de 12/24 V o la toma USB de un PC.

El estado de carga del micrófono se muestra en la pantalla integrada.

2. Desconecte el cable de conexión después de la carga.

#### 5.4.2 Encender y apagar el micrófono

- Pulse prolongadamente el botón ON/OFF (7) para encender o apagar el micrófono.

#### 5.4.3 Cambiar la frecuencia del micrófono y restablecer la conexión con el altavoz

Si se producen problemas de conexión entre el micrófono y el altavoz, puedes cambiar la frecuencia del micrófono o restablecer la conexión entre las unidades para solucionar el problema.

1. Pulse prolongadamente el botón ON/OFF (7) para encender el micrófono.

2. Desensrosque la parte inferior del micrófono.

Debajo hay un botón con la etiqueta „UHF Set“.

3. Pulse brevemente el botón „UHF Set“ para cambiar la frecuencia del micrófono.

La frecuencia puede modificarse en un intervalo de 0,3 MHz en el rango de 523,3 MHz a 526,0 MHz.

Para restablecer la conexión con el altavoz, proceda como se indica a continuación:

4. Mantenga pulsada el botón „UHF Set“ hasta que los caracteres de la pantalla parpadeen.
5. Encienda el altavoz manteniendo pulsado el botón Power (D) y espere unos 30 segundos.
6. Pulse brevemente el botón „UHF Set“ una vez. Los caracteres de la pantalla dejan de parpadear y se restablece la conexión entre el micrófono y el altavoz.
7. Vuelva a enrosacar con cuidado la parte inferior del micrófono.

#### 5.4.4 Sustitución de la batería del micrófono

En caso necesario, puede sustituir la batería del micrófono. Utilice sólo baterías del mismo tipo (Li-Ion, 3,7 V —, 1800 mAh, 6,66 Wh).

1. Desensrosque la parte inferior del micrófono.
2. Retire con cuidado la batería usada.
3. Coloque una batería nueva. Preste atención a la polaridad positiva y negativa.
4. Vuelva a enrosacar con cuidado la parte inferior del micrófono.

#### 5.4.5 Conexión de micrófonos con cable

El altavoz dispone de una toma jack de 6,35 mm que puedes utilizar, por ejemplo, para conectar un micrófono con cable.

### 5.5 Cargar dispositivos con el altavoz

Puede cargar los dispositivos conectados, como el micrófono o el smartphone, a través de la toma USB-A (10).

## 6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

#### ¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- Si no va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado, recargue las baterías cada tres meses para mantener la capacidad.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

## 7 Indicaciones para la eliminación

### 7.1 Producto



De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

### 7.2 Baterías



Las baterías y los acumuladores no se deben desechar con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos al medio ambiente.

Como usuario, está obligado a devolverlos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de baterías y acumuladores obsoletos contribuye de forma importante en la protección del medio ambiente.

D-34000-1998-0099


### 7.3 Embalajes



Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.

DE4535302615620



## 8 Declaración de conformidad CE

 Por la presente, Wentronic GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico mencionado cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está

disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.wentronic.com/en/>

Introduzca el número de artículo en la barra de búsqueda para ir a la página del artículo específico. La declaración de conformidad actual está disponible en la sección de descargas.

## 9 Símbolos utilizados

Corriente continua	IEC 60417- 5031	
Reciclaje	ISO 7001 - PI PF 066	

### Aviso de marca comercial Bluetooth®

La marca denominativa Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Cellnet se realiza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## 1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.

### Waarschuwing voor epilepsie

Knipperende lichtbronnen kunnen slaperigheid, hoofdpijn, desoriëntatie en epileptische symptomen veroorzaken.

- Als u bekend bent met epilepsie of lichtgevoelige epilepsie, raadpleeg dan vóór gebruik een arts.
- Als u ongemak ondervindt van de lichtbronnen, stop dan onmiddellijk met het gebruik.

De lichtbronnen zijn niet vervangbaar.

### Gehoorschade

Continu hoge geluidsniveaus kunnen uw gehoor permanent beschadigen.

- Vermijd het langdurig luisteren naar harde muziek.

- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig het product tegen onbedoeld gebruik.
- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.

### Bedrijfs- en opslagomstandigheden

- Niet afgedekt gebruiken.
- Zorg voor voldoende ruimte rond het apparaat voor een goede ventilatie.
- Ga niet op het product zitten.
- Plaats geen voorwerpen op het product.
- Gebruik het product niet in smalle nissen zoals planken.
- Plaats het product op een stabiele, vlakke, droge en stofvrije ondergrond, zodat het tijdens het gebruik niet kan omvallen en het oppervlak niet door trillingen kan worden beschadigd.
- Plaats het product altijd met de rubberen voetjes naar beneden gericht.
- Plaats het product niet op oppervlakken die speciaal behandeld zijn (bijv. met was, olie, poetsmiddel), omdat dit vervuiling of verkleuring van het oppervlak kan veroorzaken.

### Gevaaren in samenhang met de batterij

De batterij in de party luidspreker is niet vervangbaar.

De batterij in de microfoon is vervangbaar.

Bij niet-reglementair gebruik kunnen accu's beschadigd raken en uitlopen.

- Party luidspreker: Verwijder lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen uit het product en gooi ze weg met geschikte beschermingsmiddelen.
- Microfoon: Vermijd het contact met huid, ogen en slijmvliezen, wanneer een batterij is uitgelopen. Spoel evt. de betreffende plekken met water en raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Gooi batterijen nooit in het vuur.

Extremes warmte-inwerking kan leiden tot een explosie en/of het uitlopen van bijtende vloeistof.

- Vervorm de batterij niet en haal ze niet uit elkaar.

Door mechanische beschadigingen kunnen gasvormige stoffen naar buiten lopen, die zeer irriterend, brandbaar of giftig kunnen zijn.

- Dompel de batterij niet onder in vloeistoffen.

Er bestaat het gevaar van: explosie, brandontwikkeling, warmteontwikkeling, rook- of gasontwikkeling.

- Gebruik het product niet in een explosieve omgeving.

### Veiligheidsrisico's bij gebruik van draadloze technologie

Ondanks ingebouwde beveiligingsfuncties is er altijd een risico bij het gebruik van draadloze technologie.

- Wees altijd voorzichtig bij het aansluiten van uw apparaten (bijv. mobiele telefoon) met behulp van draadloze technologieën.

## 2 Beschrijving en werking

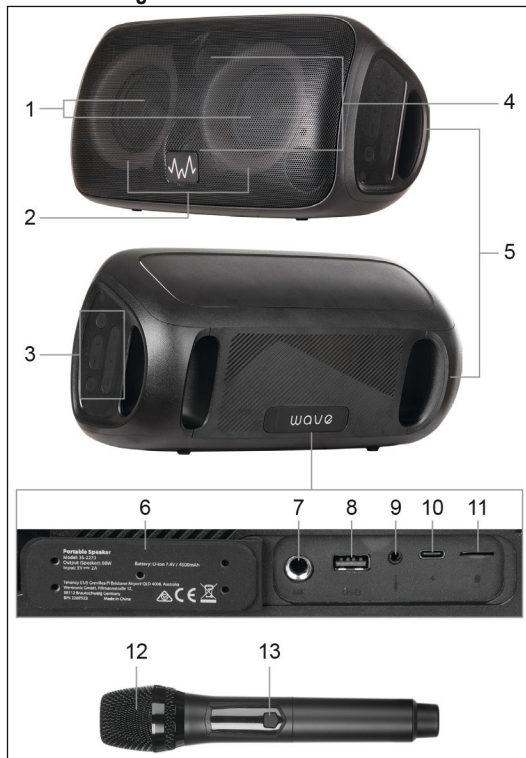
### 2.1 Product

Het product is een draagbare luidspreker met instelbare LED-verlichting en ingebouwde batterij die Bluetooth® draadloze technologie ondersteunt. Inhoud kan worden afgespeeld via Bluetooth, de AUX-ingang, een USB-stick of een microSD-kaart. De luidspreker is spatwaterdicht volgens IPX4 en kan buiten worden gebruikt. Bij de levering zijn ook een draadloze microfoon voor gebruik als karaoke-machine en een oplaadkabel inbegrepen.

### 2.2 Leveringsomvang

Party luidspreker, Microfoon, Oplaadkabel, Functieoverzicht, Gebruiksaanwijzing

### 2.3 Bedieningselementen



- 1 Luidspreker met subwoofer
- 2 LED ring
- 3 Functieknoppen en oplaadindicator
- 4 Tweeter
- 5 Draaggrepen
- 6 Beschermmkap
- 7 6,35-mm-jack-aansluiting

- 8 USB-A-aansluiting
- 9 AUX-ingang (3,5-mm-aansluiting)
- 10 USB-C™-aansluiting
- 11 microSD-kaartsleuf
- 12 Microfoon
- 13 ON/OFF-knop

## 2.4 Technische gegevens

Artikelnummer	59999
Ingang	5,0 V $\overline{=}$ , 2,0 A
Uitgang USB	5,0 V $\overline{=}$ , 1,0 A, 5,0 W
Aansluitingen	6,35-mm-jack-aansluiting, USB-A-aansluiting, AUX-ingang, USB-C™-aansluiting, microSD-kaartsleuf
Bluetooth-specificatie	5.0
Max. Bluetooth-bereik	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Karakteristieke impedantie	4 Ω
Vermogen	60 W
Batterij	Lithium-ion batterij (Li-ion), 7,4 V $\overline{=}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Oplaadtijd	4 h
Levensduur van de batterij	8 h (bij 50 % volume) of 5 h (bij 100 % volume)
Frequentiebereik	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Bedrijfstemperatuur	-10°C ~ +55 °C
Afmetingen	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Gewicht	4,4 kg
<b>Microfoon</b>	
Ingang	5,0 V $\overline{=}$ , 0,8 A
Aansluiting	USB-C™-aansluiting
Frequentiebereik	523,3 ~ 526 MHz
Batterij	Lithium-ion batterij (Li-ion), 3,7 V $\overline{=}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Oplaadtijd	4,5 h
Levensduur van de batterij	12 h
Afmetingen	Ø 52,5 x 253 mm
Gewicht	318 g
<b>Kabel</b>	
Aansluitingen	USB-C™-stekker, USB-A-stekker
Lengte kabel	ongeveer 1 m

## 3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijke letsel en materiële schade.

**IPX4:** Dit product is beschermd tegen spatwater. Om de bescherming tegen spatwater te waarborgen, moet de beschermkap gesloten zijn.

## 4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

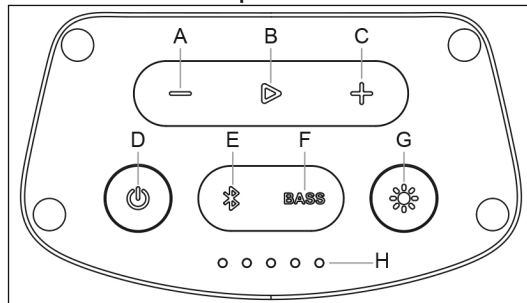
## 5 Bediening

### 5.1 De luidspreker opladen

Laad de luidspreker volledig op voordat u hem voor het eerst gebruikt.

- Open de beschermkap (8).
- Sluit de USB-C™-aansluiting (12) van de luidspreker via de oplaadkabel aan op een geschikte USB-stroombron (5,0 V  $\overline{=}$ , 2,0 A).  
*Dit kan een 230 V USB-laadadapter, een 12/24 V autolader of de USB-aansluiting van een PC zijn.*  
*De laadstatus van de luidspreker wordt aangegeven door de oplaadindicator (H).*
- Ontkoppel de kabelverbinding na het opladen.
- Sluit de beschermkap na het opladen.

### 5.2 Functietoetsen en oplaadindicator



Letter	Benaming	Functie
A	Minus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk kort op de toets om het volume te verlagen. <i>Het volume kan in totaal op 16 niveaus worden ingesteld. Wanneer het laagste volume is bereikt, klinkt een signaaltoon.</i></li> <li>Houd de toets ingedrukt om over te schakelen naar het vorige nummer.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk kort op de toets om het afspele te pauzeren of te starten.</li> </ul>
C	Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk kort op de toets om het volume te verhogen. <i>Het volume kan in totaal op 16 niveaus worden ingesteld. Wanneer het hoogste volume is bereikt, klinkt een signaaltoon.</i></li> <li>Houd de toets ingedrukt om naar het volgende nummer over te schakelen.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Houd de toets ingedrukt om de luidspreker aan of uit te zetten.</li> </ul>
E	Modus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk kort op de toets om te wisselen tussen de afspelinbronnen. <i>U kunt kiezen tussen weergave via Bluetooth, weergave via de AUX-aansluiting, weergave via de USB-A-aansluiting of weergave via de microSD-kaartsleuf.</i></li> <li>Druk lang op de toets om Bluetooth in of uit te schakelen.</li> </ul>
F	Bas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Druk kort op de toets om de basversterker in of uit te schakelen.</li> </ul>
G	Licht	<ul style="list-style-type: none"> <li>Houd de toets ingedrukt om de verlichting uit te schakelen.</li> <li>Druk kort op de knop om het licht in te schakelen en te wisselen tussen de verschillende modi. <i>Er zijn in totaal 6 lichtstanden beschikbaar.</i></li> </ul>
H	Oplaadindicator	De indicator toont de laadstatus in 5 niveaus. Eén LED staat voor 20 % laadniveau.

## 5.3 Muziek afspelen

### 5.3.1 Via Bluetooth

- Zet de luidspreker aan door de Power-toets (D) ingedrukt te houden.
- Activeer Bluetooth op uw smartphone of tablet.
- Selecteer „Wave 3S-2273“ in de instellingen om de Bluetooth verbinding tot stand te brengen.

Wanneer de verbinding tot stand is gebracht, hoort u een signaaltoon. U kunt nu inhoud van uw apparaat via de luidspreker afspelen. Het volume en het schakelen tussen nummers kan worden geregeld via uw eindapparaat of via de luidspreker.

- Houd de Modus-toets (E) ingedrukt om Bluetooth uit te schakelen of schakel de luidspreker uit om Bluetooth te verbreken.
- De volgende keer dat u de luidspreker weer inschakelt, zal deze opnieuw verbinding maken met het laatst verbonden apparaat. Als dit niet het geval is, sluit u de luidspreker opnieuw aan.

### 5.3.2 Via de AUX-ingang

- Zet de luidspreker aan door de Power-toets (D) ingedrukt te houden.
- Sluit een 3,5-mm-aansluitkabel (niet meegeleverd) aan op de AUX-ingang (11).
- Sluit uw audioapparaat (bijv. smartphone, computer) aan op de 3,5-mm-aansluitkabel.
- Druk kort op de Mode-toets (E) om te schakelen tussen de weergavebronnen en de weergave via de AUX-ingang in te stellen.

U kunt nu inhoud van uw audio-apparaat via de luidspreker uitvoeren. Het volume en het schakelen tussen tracks kunnen zowel via uw audioapparaat als via de luidspreker worden geregeld.

### 5.3.3 Via de USB-A-aansluiting

- Zet de luidspreker aan door de Power-toets (D) ingedrukt te houden.
  - Steek uw USB-opslagapparaat in de USB-A-aansluiting (10). Het USB-opslagapparaat moet afspelbare audio-inhoud bevatten.
  - Druk kort op de Mode-toets (E) om tussen de weergavebronnen te schakelen en de weergave via de USB-A-aansluiting in te stellen.
- U kunt nu inhoud van uw USB-opslagapparaat via de luidspreker afspelen. Het volume en het schakelen tussen nummers kunnen via de luidspreker worden geregeld.

### 5.3.4 Via de microSD-kaartsleuf

- Zet de luidspreker aan door de Power-toets (D) ingedrukt te houden.
  - Plaats uw microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf (13). De microSD-kaart moet afspelbare audio-inhoud bevatten.
  - Druk kort op de Mode-toets (E) om tussen de weergavebronnen te schakelen en de weergave via de microSD-kaartsleuf in te stellen.
- U kunt nu inhoud van uw microSD-kaart via de luidspreker afspelen. Het volume en het schakelen tussen nummers kunnen via de luidspreker worden geregeld.

## 5.4 Microfoon

### 5.4.1 De microfoon opladen

Laad de microfoon volledig op voor het eerste gebruik.

- Sluit de USB-C™-aansluiting aan de onderkant van de microfoon via de oplaadkabel aan op een geschikte USB-stroombron (5,0 V ---, 0,8 A). Dit kan de USB-A-aansluiting (10) van de luidspreker zijn, een 230 V USB-laadadapter, een 12/24 V USB-autolader of de USB-aansluiting van een pc.
- De laadtoestand van de microfoon wordt op het geïntegreerde display weergegeven.
- Koppel de kabelverbinding na het opladen los.

### 5.4.2 In- en uitschakelen van de microfoon

- Druk lang op de ON/OFF-toets (7) om de microfoon in of uit te schakelen.

### 5.4.3 De frequentie van de microfoon wijzigen en de verbinding met de luidspreker resetten

Als er verbindingproblemen optreden tussen de microfoon en de luidspreker, kunt u de frequentie van de microfoon veranderen of de verbinding tussen de apparaten opnieuw instellen om het probleem op te lossen.

- Druk lang op de ON/OFF-knop (7) om de microfoon in te schakelen.
- Schroef het onderste deel van de microfoon los.

Daaronder zit een knop met de tekst „UHF Set“.

- Druk kort op de knop „UHF Set“ om de frequentie van de microfoon te veranderen.

De frequentie kan worden gewijzigd in een interval van 0,3 MHz in het bereik van 523,3 MHz tot 526,0 MHz.

Ga als volgt te werk om de verbinding met de luidspreker te resetten:

- Houd de toets „UHF Set“ ingedrukt totdat de tekens in het display knipperen.
- Schakel de luidspreker in door de knop Power (D) ingedrukt te houden en wacht ongeveer 30 seconden.
- Druk eenmaal kort op de knop „UHF Set“.
- De tekens in het display stoppen met knipperen en de verbinding tussen de microfoon en de luidspreker wordt hersteld.
- Schroef het onderste deel van de microfoon weer voorzichtig vast.

### 5.4.4 De batterij in de microfoon vervangen

Indien nodig kunt u de batterij in de microfoon vervangen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type (Li-Ion, 3,7 V ---, 1800 mAh, 6,66 Wh).

- Schroef het onderste deel van de microfoon los.
- Verwijder voorzichtig de oude batterij.
- Plaats een nieuwe batterij. Let op de polariteit van plus en min.
- Schroef het onderste deel van de microfoon weer voorzichtig vast.

### 5.4.5 Bedrade microfoons aansluiten

De luidspreker heeft een 6,35-mm-aansluiting die u kunt gebruiken om bijvoorbeeld een bedrade microfoon aan te sluiten.

## 5.5 Apparaten opladen met de luidspreker

U kunt aangesloten apparaten zoals de microfoon of uw smartphone opladen via de USB-A-aansluiting (10).

## 6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

### ATTENTIE! Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet in gebruik is, laad de accu's dan elke 3 maanden op om de capaciteit te handhaven.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sluit het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

## 7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

### 7.1 Product



Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelingspunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622



## 7.2 Accu



Batterijen en accu's mogen niet samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid. De componenten moeten afzonderlijk worden gerecycled of afgevoerd, omdat giftige en gevaarlijke componenten het milieu blijvend kunnen beschadigen, als ze niet op de juiste wijze

worden afgevoerd. Als consument bent u verplicht deze aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, het verkooppunt of de speciale openbare inzamelpunten. Nadere bijzonderheden zijn bepaald in het nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Door zo gebruikte batterijen en accu's te scheiden, te recyclen en af te voeren, levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.  
D-34000-1998-0099

## 7.3 Verpakkingen



Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak.  
DE4535302615620

## 8 EU-conformiteitsverklaring





Wentronic GmbH verklaart hierbij dat het gespecificeerde type radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op

<https://www.wentronic.com/en/>

Voer het artikelnummer in de zoekbalk in om naar de specifieke artikelpagina te gaan. De huidige conformiteitsverklaring is beschikbaar in de downloadsectie.

## 9 Gebruikte symbolen

Gelijkstroom	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

### Bluetooth® handelsmerk mededeling

Het Bluetooth® woordmerk en logo's zijn geregistreerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Cellnet gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectievelijke eigenaars.

## 1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem for ibrugtagning. Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.
- Gem brugsanvisningen.

### Advarsel om epilepsi

Blinkende lyskilder kan forårsage dødsghed, hovedpine, desorientering og epileptiske symptomer.

- Hvis du har kendt epilepsi eller lysfølsom epilepsi, skal du konsultere en læge før brug.
- Hvis du oplever ubehag på grund af lyskilderne, skal du straks stoppe brugen.

Lyskilderne kan ikke udskiftes.

### Høreskader

Kontinuerligt høje støjniveauer kan skade din hørelse permanent.

- Undgå at lytte til høj musik i længere perioder.

- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejfri stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sikr produktet mod utilsigtet brug.
- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

### Drifts- og opbevaringsbetingelser

- Dæk ikke produktet til.
- Sørg for tilstrækkelig plads omkring apparatet for at sikre god ventilation.
- Sid ikke på produktet.
- Placer ikke genstande på produktet.
- Brug ikke produktet i smalle nicher, f.eks. på hylder.
- Placer produktet på en stabil, plan, tør og støvri overflade, så det ikke kan vælte under drift, og så overfladen ikke kan blive beskadiget af vibrationer.
- Placer altid produktet med gummifødderne nedad.
- Placer ikke produktet på overflader, der er blevet specielt behandlet (f.eks. med voks, olie, polish), da dette kan medføre tilsudsning eller misfarvning af overfladen.

### Batterifarer

Batteriet i partyhøjtaleren kan ikke udskiftes.

Batteriet i mikrofonen kan udskiftes.

Ved forkert brug kan batterier blive beskadigede og lække.

- Partyhøjtaler: Fjern utætte, deformerede eller korroderede celler fra produktet, og foretag bortskaffelse ved hjælp af egnede beskyttelsesforanstaltninger.
- Mikrofon: Hvis et batteri har lækker, skal du undgå kontakt med hud, øjne og slimhinder. Skyl eventuelle påvirkede steder med vand, og søg omgående læge.
- Kast aldrig batterier i lid.

Ekstrem varmpåvirkning kan føre til eksplosion og/eller til, at der lækkes ættsende væske.

- Batteriet må ikke deformeres eller skilles ad.

Mekanisk beskadigelse kan medføre, at der slipper gasformige stoffer ud, som kan være kraftigt irriterende, brandbare eller giftige.

- Nedsænk ikke batteriet i væsker.

Der er fare for: eksplosion, brand, varmeudvikling, røg- eller gasudvikling.

- Brug ikke produktet i et eksplosivt miljø.

### Sikkerhedsrisici ved brug af trådløs teknologi

På trods af indbyggede sikkerhedsfunktioner er der altid en restrisiko, når du bruger trådløs teknologi.

- Vær altid forsigtig, når du tilslutter dine enheder (f.eks. mobiltelefon) ved hjælp af trådløse teknologier.

## 2 Beskrivelse og funktion

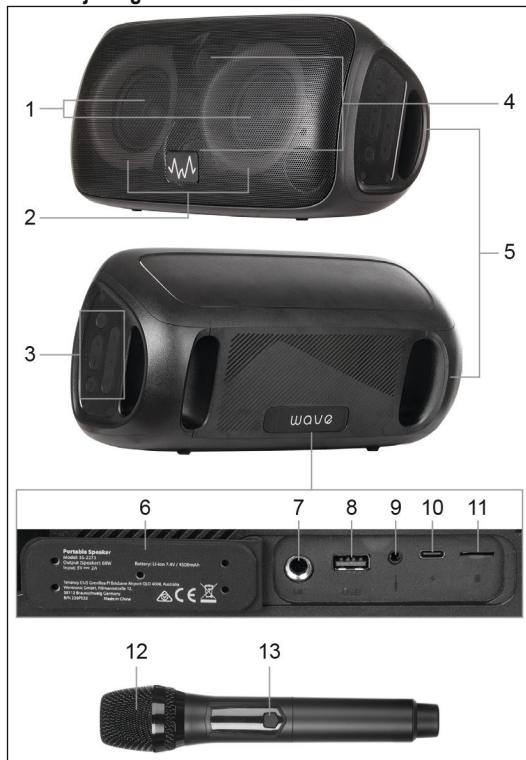
### 2.1 Produkt

Produktet er en bærbar højtaler med justerbar LED-belysning og indbygget batteri, der understøtter trådløs Bluetooth® teknologi. Indholdet kan afspilles via Bluetooth, AUX-indgangen, en USB-stik eller et microSD-kort. Højtaleren er stønktæt i henhold til IPX4 og kan bruges uendørs. Leveringsomfanget omfatter også en trådløs mikrofon til brug som karaoke-maskine og et opladningskabel.

### 2.2 Leveringsomfang

Partyhøjtaler, Mikrofon, Opladningskabel, Oversigt over funktioner, Brugervejledning

### 2.3 Betjeningselementer



- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 Højtaler med subwoofer                  | 7 6,35-mm-jackstik          |
| 2 LED-ring                                | 8 USB-A-stik                |
| 3 Funktionsknapper og opladningsindikator | 9 AUX-indgang (3,5-mm-stik) |
| 4 Tweeter                                 | 10 USB-C™-stik              |
| 5 Bærehåndtag                             | 11 microSD-kortplads        |
| 6 Beskyttelsesdæksel                      | 12 Mikrofon                 |
|   | 13 ON/OFF-knap              |

## 2.4 Tekniske data

Varenummer	59999
Indgang	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 2,0 A
Udgang USB	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 1,0 A, 5,0 W
Tilslutninger	6,35-mm-jackstik, USB-A-stik, AUX-indgang, USB-C™-stik, microSD-kortplads
Bluetooth-specifikation	5.0
Max. Bluetooth-rækkevidde	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Karakteristisk impedans	4 $\Omega$
Effekt	60 W
Batteri	Litium-ion-batteri (Li-ion), 7,4 V $\overline{\text{---}}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Opladningstid	4 h
Batteriets levetid	8 h (ved 50 % lydstyrke) eller 5 h (ved 100 % lydstyrke)
Frekvensområde	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Driftstemperatur	-10°C ~ +55 °C
Mål	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Vægt	4,4 kg

### Mikrofon

Indgang	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 0,8 A
Tilslutning	USB-C™-stik
Frekvensområde	523,3 ~ 526 MHz
Batteri	Litium-ion-batteri (Li-ion), 3,7 V $\overline{\text{---}}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Opladningstid	4,5 h
Batteriets levetid	12 h
Mål	Ø 52,5 x 253 mm
Vægt	318 g

### Kabel

Tilslutninger	USB-C™-stik, USB-A-stik
Kabellængde	ca. 1 m

## 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervs-mæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

**IPX4:** Dette produkt er beskyttet mod stænkvand. For at sikre beskyttelse mod stænkvand skal beskyttelsesdækslet være lukket.

## 4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og for dig selv, at de er kompatible.

## 5 Operation

### 5.1 Opladning af højtaleren

Oplad højtaleren fuldt ud, før du bruger den første gang.

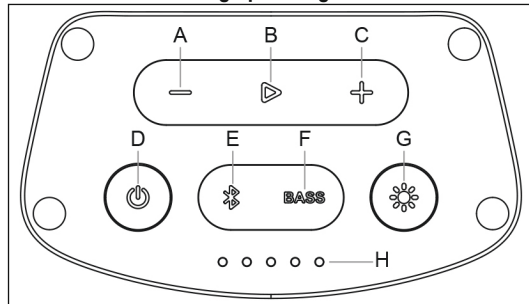
- Åbn beskyttelsesdækslet (8).
- Tilslut højtalerens USB-C™-stik (12) til en egnet USB-strømkilde (5,0 V  $\overline{\text{---}}$ , 2,0 A) via opladningskablet.

*Dette kan enten være en 230 V USB-opladningsadapter, en 12/24 V bil-oplader eller USB-stikket på en pc.*

*Højtalerens opladningsstatus vises ved hjælp af opladningsindikatoren (H).*

- Afbryd kablet efter opladning.
- Luk beskyttelsesdækslet efter opladning.

### 5.2 Funktionstaster og opladningsindikator



Bogstav	Betegnelse	Funktion
A	Minus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk kort på knappen for at reducere lydstyrken. <i>Lydstyrken kan justeres i i alt 16 niveauer. Når den laveste lydstyrke er nået, lyder der en signaltone.</i></li> <li>Tryk på knappen og hold den nede for at skifte til det forrige nummer.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk kort på knappen for at sætte afspilningen på pause eller starte den.</li> </ul>
C	Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk kort på knappen for at øge lydstyrken. <i>Lydstyrken kan justeres i i alt 16 niveauer. Når den højeste lydstyrke er nået, lyder der en signaltone.</i></li> <li>Tryk på knappen og hold den nede for at skifte til den næste sang.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på knappen og hold den nede for at tænde eller slukke for højtaleren.</li> </ul>
E	Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk kort på knappen for at skifte mellem afspilningskilderne. <i>Du kan vælge mellem afspilning via Bluetooth, afspilning via AUX-tilslutningen, afspilning via USB-A-stikket eller afspilning via microSD-kortpladsen.</i></li> <li>Tryk længe på knappen for at slå Bluetooth til eller fra.</li> </ul>
F	Bass	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk kort på knappen for at slå basforstærkeren til eller fra.</li> </ul>
G	Lys	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryk på knappen og hold den nede for at slukke lyset.</li> <li>Tryk kort på knappen for at tænde lyset og skifte mellem de forskellige tilstande. <i>Der er i alt 6 lystilstande til rådighed.</i></li> </ul>
H	Opladningsindikator	Indikatoren viser opladningsstatus i 5 niveauer. En LED repræsenterer et opladningsniveau på 20 %.

## 5.3 Afspilning af musik

### 5.3.1 Via Bluetooth

1. Tænd højtaleren ved at holde knappen Power (D) nede og trykke på den.
2. Aktivér Bluetooth på din smartphone eller tablet.
3. Vælg „Wave 3S-2273“ i indstillingerne for at etablere Bluetooth forbindelsen.

Når forbindelsen er etableret, hører du en signaltone. Du kan nu afspille indhold fra din enhed via højtaleren. Lydstyrken samt skift mellem numre kan styres enten via din endenhed eller via højtaleren.

4. Tryk på knappen Mode (E) og hold den nede for at slukke for Bluetooth eller sluk for højtaleren for at afbryde Bluetooth forbindelsen.

Næste gang du tænder højtaleren igen, genoptager den forbindelsen til den sidst tilsluttede enhed. Hvis dette ikke er tilfældet, skal du tilslutte højtaleren igen.

### 5.3.2 Via AUX-indgangen

1. Tænd højtaleren ved at holde knappen Power (D) nede og trykke på den.
2. Tilslut et 3,5-mm-jackkabel (medfølger ikke) til AUX-indgangen (11).
3. Tilslut din lydenhed (f.eks. smartphone, computer) til 3,5-mm-jackkablet.
4. Tryk kort på knappen Mode (E) for at skifte mellem afspilningskilderne og indstille afspilning via AUX-indgangen.

Du kan nu udsende indhold fra din lydenhed via højtaleren. Lydstyrken samt skift mellem numre kan styres enten via din lydenhed eller via højtaleren.

### 5.3.3 Via USB-A-stikket

1. Tænd højtaleren ved at holde knappen Power (D) nede og trykke på den.
  2. Sæt din USB-lagerenhed i USB-A-stikket (10).
- USB-lagerenheden skal indeholde lydindhold, der kan afspilles.
3. Tryk kort på knappen Mode (E) for at skifte mellem afspilningskilderne og indstille afspilning via USB-A-stikket.

Du kan nu afspille indhold fra din USB-lagerenhed via højtaleren. Lydstyrken samt skift mellem numre kan styres via højtaleren.

### 5.3.4 Via microSD-kortpladsen

1. Tænd højtaleren ved at holde knappen Power (D) nede og trykke på den.
  2. Indsæt dit microSD-kort i microSD-kortpladsen (13).
- MicroSD-kortet skal indeholde lydindhold, der kan afspilles.
3. Tryk kort på knappen Mode (E) for at skifte mellem afspilningskilderne og indstille afspilning via microSD-kortpladsen.

Du kan nu afspille indhold fra dit microSD-kort via højtaleren. Lydstyrken samt skift mellem numre kan styres via højtaleren.

## 5.4 Mikrofon

### 5.4.1 Opladning af mikrofonen

Oplad mikrofonen helt op, før den tages i brug første gang.

1. Tilslut USB-C™-stikket i bunden af mikrofonen til en egnet USB-strømkilde (5,0 V  $\overline{\text{---}}$ , 0,8 A) via opladningskablet.
- Dette kan enten være højtalerens USB-A-stik (10), en 230 V USB-opladningsadapter, en 12/24 V USB-biloplader eller USB-stikket på en pc.
- Mikrofonens opladningsstatus vises på det integrerede display.
2. Afbryd kabelforbindelsen efter opladning.

### 5.4.2 Tænding og slukning af mikrofonen

- Tryk længe på ON/OFF-knappen (7) for at tænde eller slukke for mikrofonen.

### 5.4.3 Ændring af mikrofonfrekvensen og nulstilling af forbindelsen til højtaleren

Hvis der opstår forbindelsesproblemer mellem mikrofonen og højtaleren, kan du ændre mikrofonens frekvens eller nulstille forbindelsen mellem enhederne for at løse problemet.

1. Tryk længe på ON/OFF-knappen (7) for at tænde for mikrofonen.
2. Skru den nederste del af mikrofonen af.

Under den er der en knap med betegnelsen „UHF Set“.

3. Tryk kort på knappen „UHF Set“ for at ændre mikrofonens frekvens.
- Frekvensen kan ændres i et interval på 0,3 MHz i området fra 523,3 MHz

til 526,0 MHz.

For at nulstille forbindelsen til højtaleren skal du gå frem på følgende måde:

4. Tryk på knappen „UHF Set“ og hold den nede, indtil tegnene i displayet blinker.
  5. Tænd højtaleren ved at holde knappen Power (D) nede og vent ca. 30 sekunder.
  6. Tryk en gang kort på knappen „UHF Set“.
- Tegnene i displayet holder op med at blinke, og forbindelsen mellem mikrofonen og højtaleren er genoprettet.
7. Skru forsigtigt den nederste del af mikrofonen på igen.

### 5.4.4 Udskiftning af batterier i mikrofonen

Hvis det er nødvendigt, kan du udskifte batterier i mikrofonen. Brug kun batterier af samme type (Li-Ion, 3,7 V  $\overline{\text{---}}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh).

1. Skru den nederste del af mikrofonen af.
2. Fjern forsigtigt det gamle batteri.
3. Sæt et nyt batteri i. Vær opmærksom på polariteten af plus og minus.
4. Skru forsigtigt den nederste del af mikrofonen på igen.

### 5.4.5 Tilslutning af kablede mikrofoner

Højtaleren har et 6,35-mm-jackstik, som du kan bruge til at tilslutte f.eks. en kablet mikrofon.

## 5.5 Opladning af enheder med højtaleren

Du kan oplade tilsluttede enheder som f.eks. mikrofonen eller din smartphone via USB-A-stikket (10).

## 6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

### PAS PÅ!

### Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Hvis produktet ikke anvendes i længere tid, bør batterierne oplades hver 3 måned for at bevare kapaciteten.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 7 Om bortskaffelse

### 7.1 Produkt



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortkaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortkaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet. WEEE No: 82898622

### 7.2 Batterier



Batterierne må ikke bortkaffes sammen med husholdningsaffald. Deres komponenter skal genbruges eller bortkaffes hver for sig. Ellers kan forurenende og skadelige stoffer forurene vores miljø. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet. D-34000-1998-0099

### 7.3 Emballage





Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugsglascontaineren.  
DE4535302615620

### 8 EU-overensstemmelseserklæring



Wentronic GmbH erklærer hermed, at det nævnte radioanlæg opfylder bestemmelserne i Rådets direktiv 2014/53/EU. Den komplette ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://www.wentronic.com/en/>  
Indtast varenummeret i søgelinjen for at gå til den specifikke vareside. Den aktuelle overensstemmelseserklæring findes i download-sektionen.

### 9 Brugte symboler

Jævnstrøm	IEC 60417- 5031	
Genbrug	ISO 7001 - PI PF 066	

#### Meddelelse om Bluetooth® varemærke

Bluetooth® ordmærket og logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker af Cellnet er under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.



## 1 Säkerhetsanvisningar

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.

### Varning för epilepsi

Blinkande ljuskällor kan orsaka sömnhet, huvudvärk, desorientering och epileptiska symptom.

- Om du har känt epilepsi eller ljuskänslig epilepsi, rådfråga läkare före användning.
- Om du upplever obehag på grund av ljuskällorna ska du omedelbart upphöra med användningen.

Ljuskällorna är inte utbytbara.

### Hörselskador

Kontinuerliga höga ljudnivåer kan ge permanenta skador på din hörsel.

- Undvik att lyssna på hög musik under långa perioder.

- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid fråg, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Säkra produkten mot oavsiktlig användning.
- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

### Användnings- och förvaringsförhållanden

- Täck inte över produkten.
- Håll tillräckligt med utrymme runt apparaten för att säkerställa god ventilation.
- Sitt inte på produkten.
- Placera inga föremål på produkten.
- Använd inte produkten i trånga nischer, t.ex. i hyllor.
- Placera produkten på en stabil, plan, torr och dammfri yta så att den inte kan välta under drift och så att ytan inte skadas av vibrationer.
- Placera alltid produkten med gummifötterna vända nedåt.
- Placera inte produkten på ytor som har specialbehandlats (t.ex. med vax, olja, polish), eftersom detta kan orsaka nedsmutsning eller missfärgning av ytan.

### Batterifaror

Batteriet i partyhögtalaren kan inte bytas ut.

Batteriet i mikrofonen är utbytbar.

Vid icke avsedd användning kan batterier skadas och läcka.

- Partyhögtalare: Avlägsna tomma, deformerade eller korroderade batterier och kassera dem med hjälp av lämplig skyddsanordning.
- Mikrofon: Om ett batteri läcker ska du undvika kontakt med hud, ögon och slemhinnor. Skölj vid behov de berörda ställena med vatten och sök läkarvård omgående.
- Kasta aldrig batterier i eld.

Extrem värmepåverkan kan leda till explosion och/eller att frätande vätska läcker ut.

- Deformera inte eller ta isär batteriet.

På grund av mekaniska skador kan gasformiga ämnen läcka ut, som kan vara mycket frätande, brännbara eller giftiga.

- Sänk inte ner batteriet i vätskor.

Det finns en risk för: explosion, brandutveckling, värmeutveckling, rök- eller gasutveckling.

- Använd inte produkten i en explosiv miljö.

### Säkerhetsrisker vid användning av trådlös teknik

Trots inbyggda säkerhetsfunktioner finns det alltid en restriktion när man använder trådlös teknik.

- Var alltid försiktig när du ansluter dina enheter (t.ex. mobiltelefon) med hjälp av trådlös teknik.

## 2 Beskrivning och funktion

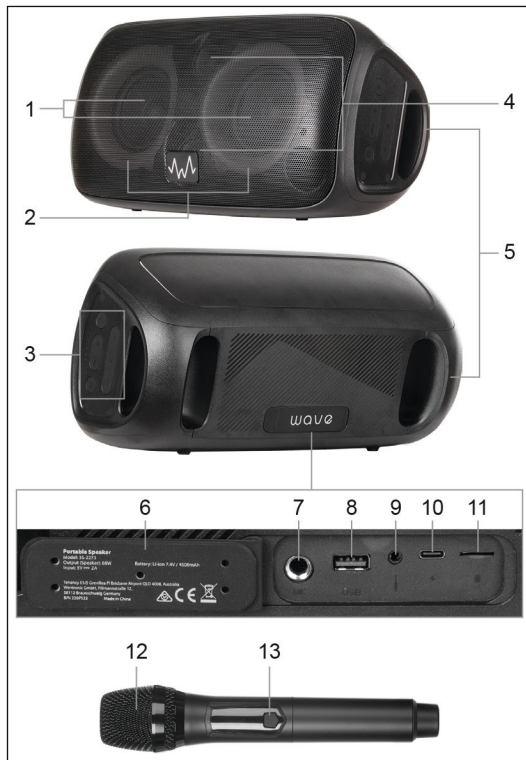
### 2.1 Produkt

Produkten är en bärbar högtalare med justerbara LED-lampor och inbyggd batteri som stöder trådlös Bluetooth® teknik. Innehållet kan spelas upp via Bluetooth, AUX-ingången, ett USB-minne eller ett microSD-kort. Högtalaren är stänkskyddad enligt IPX4 och kan användas utomhus. I leveransen ingår även en trådlös mikrofon för användning som karaokemaskin och en laddningskabel.

### 2.2 Leveransomfång

Partyhögtalare, Mikrofon, Laddningskabel, Översikt över funktioner, Bruksanvisning

### 2.3 Kontroller



- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 Högtalare med subwoofer                 | 7 6,35-mm-jackuttag        |
| 2 LED-ringar                              | 8 USB-A-uttag              |
| 3 Funktionsknappar och laddningsindikator | 9 AUX-ingång (3,5-mm-jack) |
| 4 Tweeter                                 | 10 USB-C™-uttag            |
| 5 Bärhandtag                              | 11 microSD-kortplats       |
| 6 Skyddskåpa                              | 12 Mikrofon                |
|   | 13 ON/OFF-knapp            |

## 2.4 Tekniska data

Artikelnummer	59999
Ingång	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 2,0 A
Utgång USB	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 1,0 A, 5,0 W
Anslutningar	6,35-mm-jackuttag, USB-A-uttag, AUX- ingång, USB-C™-uttag, microSD-kortplats
Bluetooth-specifikation	5.0
Max. Bluetooth-räckvidd	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Karaktéristisk impedans	4 Ω
Effekt	60 W
Batteri	Litiumjonbatteri (Li-ion), 7,4 V $\overline{\text{---}}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Laddningstid	4 h
Batteriets livslängd	8 h (vid 50 % volym) eller 5 h (vid 100 % volym)
Frekvensområde	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Drifttemperatur	-10°C ~ +55 °C
Mått	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Vikt	4,4 kg

### Mikrofon

Ingång	5,0 V $\overline{\text{---}}$ , 0,8 A
Anslutning	USB-C™-uttag
Frekvensområde	523,3 ~ 526 MHz
Batteri	Litiumjonbatteri (Li-ion), 3,7 V $\overline{\text{---}}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Laddningstid	4,5 h
Batteriets livslängd	12 h
Mått	Ø 52,5 x 253 mm
Vikt	318 g

### Kabel

Anslutningar	USB-C™-kontakt, USB-A-kontakt
Kabellängd	cirka 1 m

## 3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar". Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och sakskadorna.

**IPX4:** Denna produkt är skyddad mot stänkande vatten. För att säkerställa skydd mot stänkvatten måste skyddskåpan vara stängd.

## 4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
- Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

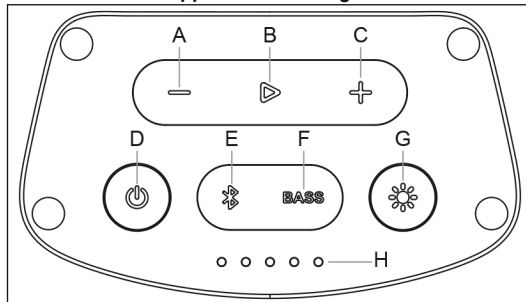
## 5 Drift

### 5.1 Laddning av högtalaren

Ladda högtalaren helt innan du använder den för första gången.

- Öppna skyddskåpan (8).
- Anslut högtalarens USB-C™-uttag (12) till en lämplig USB-strömkälla (5,0 V  $\overline{\text{---}}$ , 2,0 A) via laddningskabeln.  
*Detta kan vara antingen en 230 V USB-laddningsadapter, en 12/24 V bil-laddare eller USB-uttaget på en dator.*
- Högtalarens laddningsstatus visas av laddningsindikator (H).
- Koppla bort kabelanslutningen efter laddning.
- Stäng skyddskåpan efter laddning.

### 5.2 Funktionsknappar och laddningsindikator



Bokstav	Beteckning	Funktion
A	Minus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck kort på knappen för att sänka volymen.</li> <li>Volymen kan justeras i totalt 16 nivåer. När den lägsta volymen är nådd ljuder en signalton.</li> <li>Håll knappen intryckt för att växla till föregående låt.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck kort på knappen för att pausa eller starta uppspelningen.</li> </ul>
C	Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck kort på knappen för att öka volymen.</li> <li>Volymen kan justeras i totalt 16 nivåer. När den högsta volymen är uppnådd ljuder en signalton.</li> <li>Håll knappen intryckt för att växla till nästa låt.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Håll knappen intryckt för att slå på eller stänga av högtalaren.</li> </ul>
E	Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck kort på knappen för att växla mellan uppspelningskällorna.</li> <li>Du kan välja mellan uppspelning via Bluetooth, uppspelning via AUX-anslutningen, uppspelning via USB-A-uttaget eller uppspelning via microSD-kortplatsen.</li> <li>Tryck länge på knappen för att slå på eller stänga av Bluetooth.</li> </ul>
F	Bas	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryck kort på knappen för att slå på eller av basförstärkaren.</li> </ul>
G	Ljus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Håll knappen intryckt för att släcka ljuset.</li> <li>Tryck kort på knappen för att tända ljuset och växla mellan de olika lägena.</li> <li>Det finns totalt 6 ljuslägen tillgängliga.</li> </ul>
H	Laddningsindikator	Indikatorn visar laddningsstatus i 5 nivåer. En lysdiod representerar 20 % laddningsnivå.

## 5.3 Spela musik

### 5.3.1 Via Bluetooth

- Slå på högtalaren genom att trycka på och hålla in knappen Power (D).
- Aktivera Bluetooth på din smartphone eller surfplatta.
- Välj „Wave 3S-2273“ i inställningarna för att upprätta Bluetooth-anslutningen.

När anslutningen är upprättad hör du en signalton. Du kan nu spela upp innehåll från din enhet via högtalaren. Volymen samt växling mellan spår kan styras antingen via din slutenhet eller via högtalaren.

- Tryck och håll in knappen Mode (E) för att stänga av Bluetooth eller stäng av högtalaren för att koppla bort Bluetooth.

Nästa gång du slår på högtalaren igen kommer den att återansluta till den senaste anslutna enheten. Om så inte är fallet ansluter du högtalaren igen.

### 5.3.2 Via AUX-ingången

- Slå på högtalaren genom att trycka på och hålla in knappen Power (D).
- Anslut en 3,5-mm-jackkabel (ingår inte) till AUX-ingången (11).
- Anslut din ljudenhet (t.ex. smartphone, dator) till 3,5-mm-jackkabeln.
- Tryck kort på knappen Mode (E) för att växla mellan uppspelningsskällor och ställa in uppspelning via AUX-ingången.

Du kan nu ge ut innehåll från din ljudenhet via högtalaren. Volymen samt växling mellan låtar kan styras antingen via din ljudenhet eller via högtalaren.

### 5.3.3 Via USB-A-uttaget

- Slå på högtalaren genom att trycka på och hålla in knappen Power (D).
- Sätt in din USB-lagringsenhet i USB-A-uttaget (10).

USB-lagringsenheten måste innehålla spelbart ljudinnehåll.

- Tryck kort på knappen Mode (E) för att växla mellan uppspelningsskällor och ställa in uppspelning via USB-A-uttaget.

Du kan nu spela upp innehåll från din USB-lagringsenhet via högtalaren. Volymen samt växling mellan låtar kan styras via högtalaren.

### 5.3.4 Via microSD-kortplatsen

- Slå på högtalaren genom att trycka på och hålla in knappen Power (D).
- Sätt in ditt microSD-kort i microSD-kortplatsen (13).

MicroSD-kortet måste innehålla spelbart ljudinnehåll.

- Tryck kort på knappen Mode (E) för att växla mellan uppspelningsskällor och ställa in uppspelning via microSD-kortplatsen.

Du kan nu spela upp innehåll från ditt microSD-kort via högtalaren. Volymen samt växling mellan låtar kan styras via högtalaren.

## 5.4 Mikrofon

### 5.4.1 Laddning av mikrofonen

Ladda mikrofonen helt och hållet innan du använder den första gången.

- Anslut USB-C™-uttaget på mikrofonens undersida till en lämplig USB-strömälla (5,0 V ===, 0,8 A) via laddningskabeln.

Detta kan vara antingen USB-A-uttaget (10) på högtalaren, en 230 V USB-laddningsadapter, en 12/24 V USB-bilsladdare eller USB-uttaget på en dator.

Mikrofonens laddningsstatus visas på den integrerade displayen.

- Koppla bort kabelanslutningen efter laddning.

### 5.4.2 Slå på och stänga av mikrofonen

- Tryck länge på ON/OFF-knappen (7) för att slå på eller stänga av mikrofonen.

### 5.4.3 Ändring av mikrofonfrekvensen och återställning av anslutningen till högtalaren

Om anslutningsproblemet uppstår mellan mikrofonen och högtalaren kan du ändra mikrofonens frekvens eller återställa anslutningen mellan enheterna för att lösa problemet.

- Tryck länge på ON/OFF-knappen (7) för att slå på mikrofonen.
- Skriva loss den nedre delen från mikrofonen.

På undersidan finns en knapp märkt med „UHF Set“ (UHF-inställning).

- Tryck kort på knappen „UHF Set“ för att ändra mikrofonens frekvens. Frekvensen kan ändras i ett intervall på 0,3 MHz i intervallet 523,3 MHz till 526,0 MHz.

För att återställa anslutningen till högtalaren går du tillväga på följande sätt:

- Tryck på knappen „UHF Set“ och håll den intryckt tills tecknen på displayen blinkar.

- Slå på högtalaren genom att trycka på och hålla in Power-knappen (D) och vänta ca 30 sekunder.

- Tryck en gång kort på knappen „UHF Set“.

Tecknen i displayen slutar blinka och anslutningen mellan mikrofonen och högtalaren återupprättas.

- Skruva försiktigt fast den nedre delen av mikrofonen igen.

### 5.4.4 Byte av batteriet i mikrofonen

Vid behov kan du byta ut batteriet i mikrofonen. Använd endast batterier av samma typ (Li-Ion, 3,7 V ===, 1800 mAh, 6,66 Wh).

- Skruva loss den nedre delen av mikrofonen.
- Ta försiktigt bort det gamla batteriet.
- Sätt i ett nytt batteri. Var uppmärksam på polariteten för plus och minus.
- Skruva försiktigt fast den nedre delen av mikrofonen igen.

### 5.4.5 Anslutning av trådbunden mikrofoner

Högtalaren har ett 6,35-mm-jackuttag som du kan använda för att ansluta till exempel en trådbunden mikrofon.

## 5.5 Laddning av enheter med högtalaren

Du kan ladda anslutna enheter som mikrofonen eller din smartphone via USB-A-uttaget (10).

## 6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

### NOTERA! Saksador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska batterierna laddas var tredje månad för att bevara sin kapacitet.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

## 7 Avfallshantering

### 7.1 Produkt



Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622

### 7.2 Batterier



Batterierna får inte kastas i hushållsavfallet. Dess komponenter ska återvinnas och kasseras åtskilda från varandra. Annars kan förorenande och farliga ämnen förorena miljön. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna batterier till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av dess livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering av batterier bidrar du till att förbättra miljön.

D-34000-1998-0099


### 7.3 Förpackningar



Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningsstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.

DE4535302615620



## 8 EU-försäkringen om överensstämmelse

 Härmed förklarar Wentronic GmbH att den nämnda radioenheten uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU. Fullständiga försäkringen om överensstämmelse är tillgänglig på följande webbplats:

<https://www.wentronic.com/en/>

Skriv in artikelnumret i sökfältet för att komma till den specifika artikelsidan. Den aktuella försäkringen om överensstämmelse finns i avsnittet för nedladdning.

## 9 Använda symboler

Likström	IEC 60417- 5031	
Återvinning	ISO 7001 - PI PF 066	

### Meddelande om Bluetooth® varumärke

Bluetooth® ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Cellnet sker under licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

## 1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtete kompletní návod k použití.
- Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.
- Návod k použití uschovejte.

### Varování před epilepsií

Blikající světelné zdroje mohou způsobit ospalost, bolest hlavy, dezorientaci a epileptické příznaky.

- Pokud je vám známa epilepsie nebo fotosenzitivní epilepsie, poraďte se před použitím s lékařem.
- Pokud pocítíte nepříjemné pocity způsobené světelnými zdroji, okamžitě přestaňte používat.

Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

### Poškození sluchu

Trvalá vysoká hladina hluku může trvale poškodit váš sluch.

- Vyhýnejte se dlouhodobému poslechu hlasité hudby.

- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte výrobek proti náhodnému použití.
- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

### Provozní a skladovací podmínky

- Nezakrývejte produkt.
- Udržujte kolem zařízení dostatečný prostor, abyste zajistili dobré větrání.
- Na výrobek nesedějte.
- Nepokládejte na výrobek žádné předměty.
- Nepoužívejte výrobek v úzkých výklencích, například na policích.
- Výrobek umístěte na stabilní, rovný, suchý a bezprašný povrch, aby se během provozu nemohl převrátit a aby se povrch nepoškodil vibracemi.
- Výrobek vždy umísťujte gumovými nožičkami směrem dolů.
- Nepokládejte výrobek na povrchy, které byly speciálně ošetřeny (např. voskem, olejem, leštidlem), protože by mohlo dojít k znečištění nebo změně barvy povrchu.

### Nebezpečí hrozící u baterií

Baterie v party reproduktoru není vyměnitelná.

Baterie v mikrofonu je vyměnitelná.

Pokud se baterie nepoužívají k určenému účelu, může dojít k jejich poškození a vytečení.

- Party reproduktor: Vyteklé, deformované nebo korodované články vymějte z produktu a zlikvidujte pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Mikrofon: Pokud je baterie vyteklá, vyhýnejte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi. Popřípadě opláchněte postižená místa vodou a ihned vyhledejte lékaře.
- Nikdy nevhazujte baterie do ohně.

Extrémní žár může způsobit výbuch anebo vytečení žíraviny.

- Baterie nedeformujte ani nerozebírejte.

Při mechanických poškozeních mohou unikat plynné látky, které mohou být silně dráždivé, hořlavé nebo toxické.

- Neponořujte baterii do kapalin.

Hrozí nebezpečí: výbuchu, vzniku požáru, žáru, kouře nebo plynu.

- Nepoužívejte výrobek ve výbušném prostředí.

### Bezpečnostní rizika při používání bezdrátové technologie

Navzdory vestavěným bezpečnostním funkcím existuje při používání bezdrátové technologie vždy zbytkové riziko.

- Při připojování zařízení (např. mobilního telefonu) pomocí bezdrátových technologií buďte vždy opatrní.

## 2 Popis a funkce

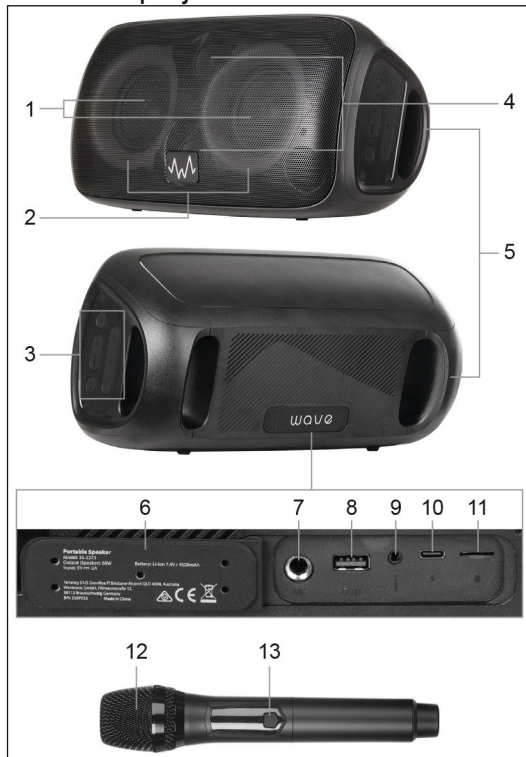
### 2.1 Produkt

Jedná se o přenosný reproduktor s nastavitelnými světly LED a vestavěnou baterií, který podporuje bezdrátovou technologii Bluetooth®. Obsah lze přehrávat přes Bluetooth, vstup AUX, USB disk nebo kartu microSD. Reproduktor je odolný proti stříkající vodě podle normy IPX4 a lze jej používat ve venkovním prostředí. Součástí dodávky je také bezdrátový mikrofon pro použití jako karaoke a nabíjecí kabel.

### 2.2 Rozsah dodávky

Party reproduktor, Mikrofon, Nabíjecí kabel, Přehled funkcí, Návod k použití

### 2.3 Ovládací prvky



- 1 Reproduktor se subwooferem
- 2 LED kroužky
- 3 Tlačítka funkcí a indikátor nabíjení
- 4 Výškový reproduktor
- 5 Uchyty pro přenášení
- 6 Ochranný kryt
- 7 Zásuvka jack 6,35 mm
- 8 Zásuvka USB-A
- 9 Vstup AUX (3,5 mm jack)
- 10 Zásuvka USB-C™
- 11 Slot pro kartu microSD
- 12 Mikrofon
- 13 Tlačítko ON/OFF



## 2.4 Technická data

Objednáací číslo	59999
Vstup	5,0 V $\overline{=}$ , 2,0 A
Výstup USB	5,0 V $\overline{=}$ , 1,0 A, 5,0 W
Připojení	Zásuvka jack 6,35 mm, Zásuvka USB-A, Vstup AUX, Zásuvka USB-C™, Slot pro kartu microSD
Specifikace Bluetooth	5.0
Max. dosah Bluetooth	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Charakteristická impedance	4 Ω
Výkon	60 W
Baterie	Lithium-iontová baterie (Li-ion), 7,4 V $\overline{=}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Doba nabíjení	4 h
Životnost baterie	8 h (při 50 % hlasitosti) nebo 5 h (při 100 % hlasitosti)
Frekvenční rozsah	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Provozní teplota	-10°C ~ +55 °C
Rozměry	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Hmotnost	4,4 kg

### Mikrofon

Vstup	5,0 V $\overline{=}$ , 0,8 A
Připojení	Zásuvka USB-C™
Frekvenční rozsah	523,3 ~ 526 MHz
Baterie	Lithium-iontová baterie (Li-ion), 3,7 V $\overline{=}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Doba nabíjení	4,5 h
Životnost baterie	12 h
Rozměry	Ø 52,5 x 253 mm
Hmotnost	318 g

### Kabel

Připojení	Zástrčka USB-C™, Zástrčka USB-A
Délka kabelu	cca 1 m

## 3 Použití dle určení

Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

**IPX4:** Tento výrobek je chráněn proti stříkající vodě. Aby byla zajištěna ochrana proti stříkající vodě, musí být ochranný kryt uzavřen.

## 4 Příprava

- Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
- Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

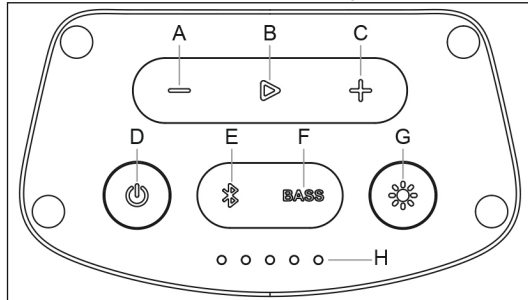
## 5 Operace

### 5.1 Nabíjení reproduktoru

Laden Sie den Party Speaker vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

- Otevřete ochranný kryt (8).
- Připojte zásuvku USB-C™ (12) reproduktoru k vhodnému zdroji napájení USB (5,0 V  $\overline{=}$ , 2,0 A) pomocí nabíjecího kabelu.  
*Může to být buď nabíjecí adapter USB 230 V, nabíječka do auta 12/24 V nebo zásuvka USB počítače.*
- Stav nabíjení reproduktoru zobrazuje indikátor nabíjení (H).
- Po skončení nabíjení odpojte přívodní kabel.
- Po nabíjení zavřete ochranný kryt.

### 5.2 Funkční tlačítka a indikátor nabíjení



Písmeno	Označení	Funkce
A	Minus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Krátkým stisknutím tlačítka snížíte hlasitost. Hlasitost lze nastavit v celkem 16 úrovních. Po dosažení nejnižší hlasitosti zazní signální tón.</li> <li>Stisknutím a podržením tlačítka přepnete na předchozí skladbu.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Krátkým stisknutím tlačítka pozastavíte nebo spustíte přehrávání.</li> </ul>
C	Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Krátkým stisknutím tlačítka zvýšíte hlasitost. Hlasitost lze nastavit v celkem 16 úrovních. Po dosažení nejvyšší hlasitosti zazní signální tón.</li> <li>Stisknutím a podržením tlačítka přepnete na další skladbu.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stisknutím a podržením tlačítka zapnete nebo vypnete reproduktor.</li> </ul>
E	Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>Krátkým stisknutím tlačítka přepínáte mezi zdroji přehrávání. <i>Můžete si vybrat mezi přehráváním přes Bluetooth, přehráváním přes připojení AUX, přehráváním přes zásuvku USB-A nebo přehráváním přes slot na kartu microSD.</i></li> <li>Dlouhým stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete funkci Bluetooth.</li> </ul>
F	Bass	<ul style="list-style-type: none"> <li>Krátkým stisknutím tlačítka zapnete nebo vypnete zesilovač basů.</li> </ul>
G	Světlo	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podržením tlačítka vypnete osvětlení.</li> <li>Krátkým stisknutím tlačítka zapnete světlo a přepínáte mezi různými režimy. <i>K dispozici je celkem 6 režimů osvětlení.</i></li> </ul>
H	Indikátor nabíjení	Indikátor zobrazuje stav nabíjení v 5 úrovních. Jedna kontrolka představuje úroveň nabíjení 20 %.

## 5.3 Přejírávání hudby

### 5.3.1 Přes Bluetooth

1. Zapněte reproduktor stisknutím a podržením tlačítka Power (D).
2. Aktivujte Bluetooth na chytrém telefonu nebo tabletu.
3. V nastavení vyberte možnost „Wave 3S-2273“ a navážete spojení Bluetooth.

Po navázání spojení uslyšíte signální tón. Nyní můžete přehrávat obsah ze svého zařízení prostřednictvím reproduktoru. Hlasitost i přepínání mezi skladbami lze ovládat buď prostřednictvím kovového zařízení, nebo přes reproduktor.

4. Stisknutím a podržením tlačítka Mode (E) vypnete Bluetooth nebo vyberte reproduktor a odpojte Bluetooth.

Při dalším zapnutí reproduktoru se znovu připojí k poslednímu připojenému zařízení. Pokud se tak nestane, připojte reproduktor znovu.

### 5.3.2 Přes vstup AUX

1. Zapněte reproduktor stisknutím a podržením tlačítka Power (D).
2. Připojte kabel jack 3,5 mm (není součástí dodávky) ke vstupu AUX (11).
3. Připojte zvukové zařízení (např. chytrý telefon, počítač) ke kabelu jack 3,5 mm.
4. Krátkým stisknutím tlačítka Mode (E) přepínejte mezi zdroji přehrávání a nastavte přehrávání přes vstup AUX.

Nyní můžete výstup obsahu z audio zařízení realizovat prostřednictvím reproduktoru. Hlasitost i přepínání mezi skladbami lze ovládat buď prostřednictvím audio zařízení, nebo přes reproduktor.

### 5.3.3 Přes zásuvku USB-A

1. Zapněte reproduktor stisknutím a podržením tlačítka Power (D).
  2. Vložte paměťové zařízení USB do zásuvky USB-A (10).
- Paměťové zařízení USB musí obsahovat přehrávaný zvukový obsah.*
3. Krátkým stisknutím tlačítka Mode (E) přepínejte mezi zdroji přehrávání a nastavte přehrávání přes zásuvku USB-A.

Nyní můžete přehrávat obsah z paměťového zařízení USB prostřednictvím reproduktoru. Hlasitost i přepínání mezi skladbami lze ovládat prostřednictvím reproduktoru.

### 5.3.4 Prostřednictvím slotu pro kartu microSD

1. Zapněte reproduktor stisknutím a podržením tlačítka Power (D).
  2. Vložte kartu microSD do slotu pro kartu microSD (13).
- Karta microSD musí obsahovat přehrávaný zvukový obsah.*
3. Krátkým stisknutím tlačítka Mode (E) přepínejte mezi zdroji přehrávání a nastavte přehrávání přes slot na kartu microSD.

Nyní můžete přehrávat obsah z karty microSD prostřednictvím reproduktoru. Hlasitost i přepínání mezi skladbami lze ovládat prostřednictvím reproduktoru.

## 5.4 Mikrofon

### 5.4.1 Nabíjení mikrofonu

Před prvním použitím mikrofon plně nabíje.

1. Připojte zásuvku USB-C™ na spodní straně mikrofonu k vhodnému zdroji napájení USB (5,0 V  $\overline{=}$ , 0,8 A) pomocí nabíjecího kabelu. *Může to být buď zásuvka USB-A (10) reproduktoru, nabíjecí adaptér USB 230 V, nabíječka USB do auta 12/24 V nebo zásuvka USB počítače.* Stav nabíjení mikrofonu se zobrazuje na integrovaném displeji.
2. Po ukončení nabíjení odpojte kabelové připojení.

### 5.4.2 Zapínání a vypínání mikrofonu

- Dlouhým stisknutím tlačítka ON/OFF (7) mikrofon zapnete nebo vypnete.

### 5.4.3 Změna frekvence mikrofonu a obnovení připojení k reproduktoru

Pokud dojde k problémům s připojením mezi mikrofonem a reproduktorem, můžete problém vyřešit změnou frekvence mikrofonu nebo resetováním spojení mezi jednotkami.

1. Dlouhým stisknutím tlačítka ON/OFF (7) zapněte mikrofon.
  2. Odšroubujte spodní část od mikrofonu.
- Pod ním se nachází tlačítko označené jako „UHF Set“.*
3. Krátkým stisknutím tlačítka „UHF Set“ změníte frekvenci mikrofonu. Frekvenci lze měnit v intervalu 0,3 MHz v rozsahu od 523,3 MHz do 526,0 MHz.

*Chcete-li resetovat připojení k reproduktoru, postupujte následovně:*

4. Stiskněte a podržte tlačítko „UHF Set“, dokud znaky na displeji nezačnou blikat.
  5. Zapněte reproduktor stisknutím a podržením tlačítka Power (D) a vyčkejte přibližně 30 sekund.
  6. Jednou krátce stiskněte tlačítko „UHF Set“.
- Znaky na displeji přestanou blikat a spojení mezi mikrofonem a reproduktorem se obnoví.*
7. Opatrně přišroubujte spodní část mikrofonu zpět.

### 5.4.4 Výměna baterie v mikrofonu

V případě potřeby můžete baterii v mikrofonu vyměnit. Používejte pouze baterie stejného typu (Li-Ion, 3,7 V  $\overline{=}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh).

1. Odšroubujte spodní část mikrofonu.
2. Opatrně vyjměte starou baterii.
3. Vložte novou baterii. Dbejte na polaritu plus a minus.
4. Opatrně našroubujte spodní část mikrofonu zpět.

### 5.4.5 Připojení kabelových mikrofonů

Reproduktor je vybaven konektorem jack 6,35 mm, který můžete použít například k připojení kabelového mikrofonu.

## 5.5 Nabíjení zařízení pomocí reproduktoru

Připojená zařízení, jako je mikrofon nebo chytrý telefon, můžete nabíjet prostřednictvím zásuvky USB-A (10).

## 6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

### DŮLEŽITÉ! Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Při déle trvajícím nepoužívání nabíjejte akumulátory každé 3 měsíce, aby byla zachována jejich kapacita.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

## 7 Pokyny k likvidaci

### 7.1 Produkt



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

### 7.2 Akumulátory



Baterie a akumulátory se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Jejich součástí se musí vyřadit podle materiálu a odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci, protože toxické a nebezpečné součásti mohou při nesprávné likvidaci dlouhodobě poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni je na konci jejich životnosti odevzdat bezplatně výrobci, do prodejny nebo na k tomu zřízených veřejných sběrných místech. Podrobnosti upravují právní předpisy příslušné země. Symbol na produktu, v návodu k použití anebo na obalu upozorňuje na tyto předpisy. Tímto způsobem třídění materiálu, recyklace a likvidace starých baterií a akumulátorů přispíváte významně k ochraně našeho životního prostředí. D-34000-1998-0099

### 7.3 Obaly





Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnicích na papír, plasty ve žlutých pytlech a sklo v kontejnerech na použité sklo.

DE4535302615620

## 8 Prohlášení o shodě s předpisy EU

**CE** Společnost Wentronic GmbH tímto prohlašuje, že uvedený typ rádiového zařízení odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě s předpisy EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.wentronic.com/en/>  
Zadáním čísla položky do vyhledávacího řádku přejdete na stránku s konkrétní položkou. Aktuální prohlášení o shodě je k dispozici v sekci ke stažení.

## 9 Použité symboly

Stejnoseměrný proud	IEC 60417- 5031	
Recyklace	ISO 7001 - PI PF 066	

### Upozornění na ochrannou známku Bluetooth®

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrovanými ochrannými známkami společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společnosti Cellnet podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy patří příslušným vlastníkům.

## 1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przechować instrukcję obsługi.

### Ostrzeżenie o epilepsji

Migające źródła światła mogą powodować senność, ból głowy, dezorientację i objawy epileptyczne.

- Jeśli masz znaną padaczkę lub padaczkę światłoczułą, przed użyciem skonsultuj się z lekarzem.
  - W przypadku wystąpienia dyskomfortu spowodowanego działaniem źródeł światła należy natychmiast przerwać użytkowanie.
- Źródła światła nie nadają się do wymiany.

### Uszkodzenie słuchu

Ciągły wysoki poziom hałasu może trwale uszkodzić słuch.

- Unikaj długotrwałego słuchania głośnej muzyki.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przylączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć produkt przed przypadkowym użyciem.
- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

### Warunki eksploatacji i przechowywania

- Nie przykrywać produktu.
- Zachować odpowiednią przestrzeń wokół urządzenia, aby zapewnić dobrą wentylację.
- Nie należy siedzieć na produkcie.
- Nie umieszczać na produkcie żadnych przedmiotów.
- Nie używać produktu w wąskich wnękach, takich jak półki.
- Umieścić produkt na stabilnej, równej, suchej i wolnej od kurzu powierzchni, tak aby nie przewrócił się podczas pracy, a powierzchnia nie została uszkodzona przez wibracje.
- Zawsze umieszczać produkt z gumowymi nóżkami skierowanymi w dół.
- Nie umieszczać produktu na powierzchniach, które zostały specjalnie zabezpieczone (np. woskiem, olejem, politurą), ponieważ może to spowodować zabrudzenie lub odbarwienie powierzchni.

### Zagrożenia związane z bateriami

Bateria w głośniku party jest niewymienna.

Bateria w mikrofonie jest wymienna.

Baterie mogą ulec uszkodzeniu i wyckać, jeśli nie są używane zgodnie z przeznaczeniem.

- Głośnik party: Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa pozostawić w produkcie i zutilizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Mikrofon: Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa wyjąć z produktu i zutilizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Nigdy nie wrzucać baterii do ognia.

Oddziaływanie bardzo wysokiej temperatury może doprowadzić do wybuchu lub wycieku żrącej cieczy.

- Nie należy deformować ani demontować baterii.
- Uszkodzenia mechaniczne mogą doprowadzić do uwolnienia substancji gazowych o silnych właściwościach drażniących, palnych albo trujących.
- Nie należy zanurzać baterii w cieczy.
- Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu, pożaru, powstania wysokiej temperatury, dymu albo gazu.
- Nie należy używać produktu w środowisku zagrożonym wybuchem.

## Ryzyko związane z bezpieczeństwem podczas korzystania z technologii bezprzewodowej

Pomimo wbudowanych zabezpieczeń zawsze istnieje szacunkowe ryzyko podczas korzystania z technologii bezprzewodowych.

- Zawsze zachowuj ostrożność podczas podłączania urządzeń (np. telefonu komórkowego) za pomocą technologii bezprzewodowych.

## 2 Opis i funkcja

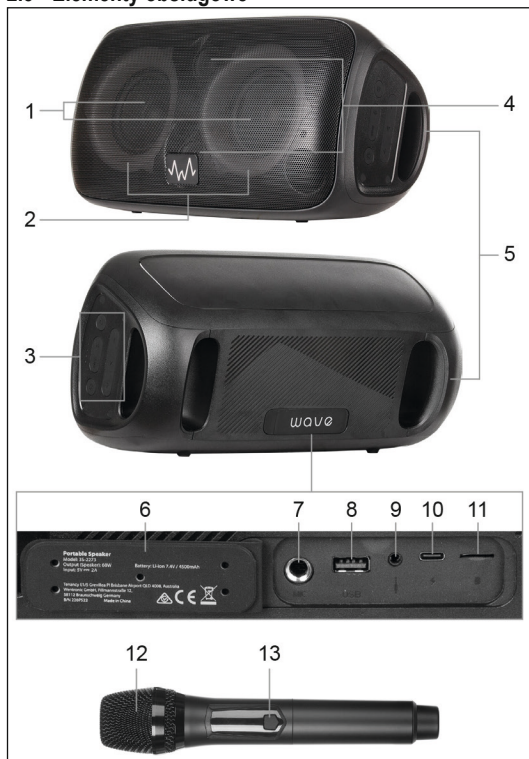
### 2.1 Produkt

Produkt jest przenośnym głośnikiem z regulowanym oświetleniem LED i wbudowanym akumulatorem, który obsługuje technologię bezprzewodową Bluetooth®. Zawartość może być odtwarzana przez Bluetooth, wejście AUX, pamięć USB lub kartę microSD. Głośnik jest odporny na zachłapanie zgodnie z normą IPX4 i może być używany na zewnątrz. Zakres dostawy obejmuje również bezprzewodowy mikrofon do wykorzystania jako maszyna do karaoke oraz kabel do ładowania.

### 2.2 Zakres dostawy

Głośnik party, Mikrofon, Kabel do ładowania, Przegląd funkcji, Instrukcja obsługi

### 2.3 Elementy obsługowe



- |  |                             |
|--|-----------------------------|
| 1 Głośnik z subwooferem                    | 7 Gniazdo jack 6,35 mm      |
| 2 Pierścienie LED                          | 8 Gniazdo USB-A             |
| 3 Przyciski funkcyjne i wskaźnik ładowania | 9 Wejście AUX (jack 3,5 mm) |
| 4 Tweeter                                  | 10 Gniazdo USB-C™           |
| 5 Uchwyty do przenoszenia                  | 11 Gniazdo kart microSD     |
| 6 Pokrywa ochronna                         | 12 Mikrofon                 |
|  | 13 Przycisk ON/OFF          |

## 2.4 Dane techniczne

Numer artykułu	59999
Wejście	5,0 V $\overline{=}$ , 2,0 A
Wyjście USB	5,0 V $\overline{=}$ , 1,0 A, 5,0 W
Połączenia	Gniazdo jack 6,35 mm, Gniazdo USB-A, Wejście AUX, Gniazdo USB-C™, Gniazdo kart microSD
Specyfikacja Bluetooth	5.0
Max. zasięg Bluetooth	10 m
Ø Subwoofer	43 mm
Impedancja charakterystyczna	4 Ω
Moc	60 W
Bateria	Bateria litowo-jonowa (Li-ion), 7,4 V $\overline{=}$ , 4500 mAh, 33,3 Wh
Czas ładowania	4 h
Żywotność baterii	8 h (przy 50 % głośności) lub 5 h (przy 100 % głośności)
Zakres częstotliwości	BDR+EDR: 2402 ~ 2480 MHz UHF: 523,3 ~ 526 MHz
Temperatura pracy	-10°C ~ +55 °C
Wymiary	39,7 x 20,5 x 18,0 cm
Waga	4,4 kg

### Mikrofon

Wejście	5,0 V $\overline{=}$ , 0,8 A
Połączenie	Gniazdo USB-C™
Zakres częstotliwości	523,3 ~ 526 MHz
Bateria	Bateria litowo-jonowa (Li-ion), 3,7 V $\overline{=}$ , 1800 mAh, 6,66 Wh
Czas ładowania	4,5 h
Żywotność baterii	12 h
Wymiary	Ø 52,5 x 253 mm
Waga	318 g

### Kabel

Połączenia	Wtyczka USB-C™, Wtyczka USB-A
Długość kabla	ok. 1 m

## 3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Nieprzetrzymanie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

**IPX4:** Ten produkt jest chroniony przed rozpryskującą się wodą. Aby zapewnić ochronę przed wodą rozpryskową, pokrywa ochronna musi być zamknięta.

## 4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

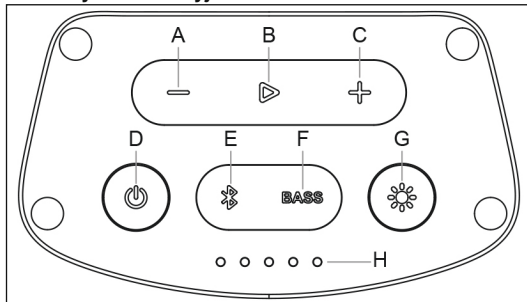
## 5 Obsługa

### 5.1 Ładowanie głośnika

Przed pierwszym użyciem głośnika należy go całkowicie naładować.

1. Otwórz pokrywę ochronną (8).
2. Podłącz gniazdo USB-C™ (12) głośnika do odpowiedniego źródła zasilania USB (5,0 V  $\overline{=}$ , 2,0 A) za pomocą kabla do ładowania. *Może to być adapter do ładowania USB 230 V, ładowarka samochodowa 12/24 V lub gniazdo USB komputera.*
3. Po naładowaniu głośnika jest sygnalizowany przez wskaźnik ładowania (H).
4. Po zakończeniu ładowania zamknij pokrywę ochronną.

### 5.2 Przyciski funkcyjne i wskaźnik ładowania



Litera	Oznaczenie	Funkcja
A	Minus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij krótko przycisk, aby zmniejszyć głośność. <i>Głośność można regulować w sumie na 16 pozycjach. Po osiągnięciu najniższej głośności rozlega się sygnał dźwiękowy.</i></li> <li>Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przejść do poprzedniego utworu.</li> </ul>
B	Play	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij krótko przycisk, aby wstrzymać lub rozpocząć odtwarzanie.</li> </ul>
C	Plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij krótko przycisk, aby zwiększyć głośność. <i>Głośność można regulować w sumie na 16 pozycjach. Po osiągnięciu najwyższej głośności rozlega się sygnał dźwiękowy.</i></li> <li>Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przełączyć na następny utwór.</li> </ul>
D	Power	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć lub wyłączyć głośnik.</li> </ul>
E	Mode	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij krótko przycisk, aby przełączać między źródłami odtwarzania. <i>Można wybrać między odtwarzaniem przez Bluetooth, odtwarzaniem przez złącze AUX, odtwarzaniem przez gniazdo USB-A lub odtwarzaniem przez gniazdo kart microSD.</i></li> <li>Naciśnij długo przycisk, aby włączyć lub wyłączyć Bluetooth.</li> </ul>
F	Bass	<ul style="list-style-type: none"> <li>Krótko naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć wzmocnienie basów.</li> </ul>
G	Światło	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wyłączyć światło.</li> <li>Naciśnij krótko przycisk, aby włączyć światło i przełączyć się między różnymi trybami. <i>Dostępnych jest łącznie 6 trybów oświetlenia.</i></li> </ul>
H	Wskaźnik ładowania	Wskaźnik pokazuje stan naładowania w 6 pozycjach. Jedna dioda LED reprezentuje 20 % poziom naładowania.



## 5.3 Odtwarzanie muzyki

### 5.3.1 Przez Bluetooth

1. Włącz głośnik, naciskając i przytrzymując przycisk Power (D).
2. Aktywuj Bluetooth w swoim smartfonie lub tablecie.
3. Wybierz „Wave 3S-2273” w ustawieniach, aby nawiązać połączenie Bluetooth.

Gdy połączenie zostanie nawiązane, usłyszysz sygnał dźwiękowy. Możesz teraz odtwarzać treści ze swojego urządzenia przez głośnik. Głośność, jak również przełączanie między utworami można kontrolować za pomocą urządzenia końcowego lub za pomocą głośnika.

4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Mode (E), aby wyłączyć Bluetooth lub wyłączyć głośnik, aby odłączyć Bluetooth.

Przy następnym włączeniu głośnika, połączy się on ponownie z ostatnio podłączonym urządzeniem. Jeśli tak się nie stanie, podłącz głośnik ponownie.

### 5.3.2 Przez wejście AUX

1. Włącz głośnik, naciskając i przytrzymując przycisk Power (D).
2. Podłącz kabel jack 3,5 mm (nie dołączony do zestawu) do wejścia AUX (11).
3. Podłącz swoje urządzenie audio (np. smartfon, komputer) do kabla jack 3,5 mm.

4. Naciśnij krótko przycisk Mode (E), aby przełączyć się między źródłami odtwarzania i ustawić odtwarzanie przez wejście AUX.

Teraz można odtwarzać zawartość z urządzenia audio przez głośnik. Głośność oraz przełączanie między utworami można kontrolować za pomocą urządzenia audio lub głośnika.

### 5.3.3 Przez gniazdo USB-A

1. Włącz głośnik, naciskając i przytrzymując przycisk Power (D).
2. Włóż urządzenie pamięci USB do gniazda USB-A (10).

Urządzenie pamięci USB musi zawierać nadającą się do odtwarzania zawartość audio.

3. Naciśnij krótko przycisk Mode (E), aby przełączyć między źródłami odtwarzania i ustawić odtwarzanie przez gniazdo USB-A.

Teraz można odtwarzać zawartość z urządzenia pamięci masowej USB przez głośnik. Głośność oraz przełączanie między utworami można regulować za pomocą głośnika.

### 5.3.4 Przez gniazdo kart microSD

1. Włącz głośnik, naciskając i przytrzymując przycisk Power (D).
2. Włóż kartę microSD do gniazda kart microSD (13).

Karta microSD musi zawierać nadającą się do odtwarzania zawartość audio.

3. Naciśnij krótko przycisk Mode (E), aby przełączyć się między źródłami odtwarzania i ustawić odtwarzanie przez gniazdo karty microSD.

Teraz można odtwarzać zawartość z karty microSD przez głośnik. Głośność oraz przełączanie między utworami można regulować za pomocą głośnika.

## 5.4 Mikrofon

### 5.4.1 Ładowanie mikrofonu

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować mikrofon.

1. Podłącz urządzenie USB-C™ na spodzie mikrofonu do odpowiedniego źródła zasilania USB (5,0 V —, 0,8 A) za pomocą kabla do ładowania. Może to być gniazdo USB-A (10) głośnika, adapter ładujący USB 230 V, ładowarka samochodowa USB 12/24 V lub gniazdo USB komputera. Stan ładowania mikrofonu jest pokazywany na zintegrowanym wyświetlaczu.
2. Po zakończeniu ładowania należy odłączyć połączenie kablowe.

### 5.4.2 Włączanie i wyłączanie mikrofonu

- Naciśnij długo przycisk ON/OFF (7), aby włączyć lub wyłączyć mikrofon.

### 5.4.3 Zmiana częstotliwości mikrofonu i resetowanie połączenia z głośnikiem

Jeśli wystąpią problemy z połączeniem między mikrofonem a głośnikiem, możesz zmienić częstotliwość mikrofonu lub zresetować połączenie między urządzeniami, aby rozwiązać problem.

1. Naciśnij długo przycisk ON/OFF (7), aby włączyć mikrofon.
2. Odkręć dolną część od mikrofonu.  
Pod spodem znajduje się przycisk oznaczony jako „UHF Set”.
3. Naciśnij krótko przycisk „UHF Set”, aby zmienić częstotliwość mikrofonu. Częstotliwość można zmieniać w odstępach co 0,3 MHz w zakresie od 523,3 MHz do 526,0 MHz.  
Aby zresetować połączenie z głośnikiem, należy wykonać następującą czynność:
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „UHF Set”, aż znaki na wyświetlaczu będą migać.
5. Włącz głośnik, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania (D) i odczekaj około 30 sekund.
6. Naciśnij raz krótko przycisk „UHF Set”.  
Znaki na wyświetlaczu przestaną migać i połączenie między mikrofonem a głośnikiem zostanie ponownie nawiązane.
7. Ostrożnie przykręć z powrotem dolną część mikrofonu.

### 5.4.4 Wymiana baterii w mikrofonie

W razie potrzeby można wymienić baterię w mikrofonie. Należy używać wyłącznie baterii tego samego typu (Li-Ion, 3,7 V —, 1800 mAh, 6,66 Wh).

1. Odkręć dolną część mikrofonu.
2. Ostrożnie wyjmij stara baterię.
3. Włóż nową baterię. Zwróć uwagę na polaryzację plusa i minusa.
4. Ostrożnie przykręć z powrotem dolną część mikrofonu.

### 5.4.5 Podłączanie mikrofonów przewodowych

Głośnik posiada gniazdo jack 6,35 mm, które można wykorzystać na przykład do podłączenia mikrofonu przewodowego.

## 5.5 Ładowanie urządzeń za pomocą głośnika

Za pomocą gniazda USB-A (10) można ładować podłączone urządzenia, takie jak mikrofon lub smartfon.

## 6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

### UWAGA!

### Szkody materialne

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas ładować akumulatory co trzy miesiące w celu utrzymania pojemności.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

## 7 Wskazówki dotyczące odpadów

### 7.1 Produkt



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

## 7.2 Akumulatory



Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe muszą być osobno przekazywane do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo utylizowane substancje trujące lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić środowisku.

Konsumentom są zobowiązani do nieodpłatnego zwrotu wspomnianych elementów po zakończeniu ich eksploatacji do producenta, punktu sprzedaży lub specjalnych, publicznych punktów odbioru. Szczegółowe informacje na ten temat są zawarte w przepisach poszczególnych krajów. O wymaganiach tych informuje symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji obsługi lub na opakowaniu. Taka segregacja surowców oraz recykling i utylizacja zużytych baterii i akumulatorów stanowią ważny wkład na ochronę środowiska.  
D-34000-1998-0099

## 7.3 Opakowania



Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.  
DE4535302615620

## 8 Deklaracja zgodności z normami UE





Spółka Wentronic GmbH niniejszym oświadcza, że wskazany typ urządzenia radiowego spełnia wymogi określone w dyrektywie 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE jest

dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.wentronic.com/pl/>

Wpisz numer pozycji w pasku wyszukiwania, aby przejść do strony konkretnej pozycji. Aktualna deklaracja zgodności jest dostępna w dziale Download.

## 9 Stosowane symbole

Prąd stały	IEC 60417- 5031	
Recykling	ISO 7001 - PI PF 066	

### Informacja o znaku towarowym Bluetooth®

Znak słowny i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie wykorzystanie tych znaków przez Cellnet odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.